

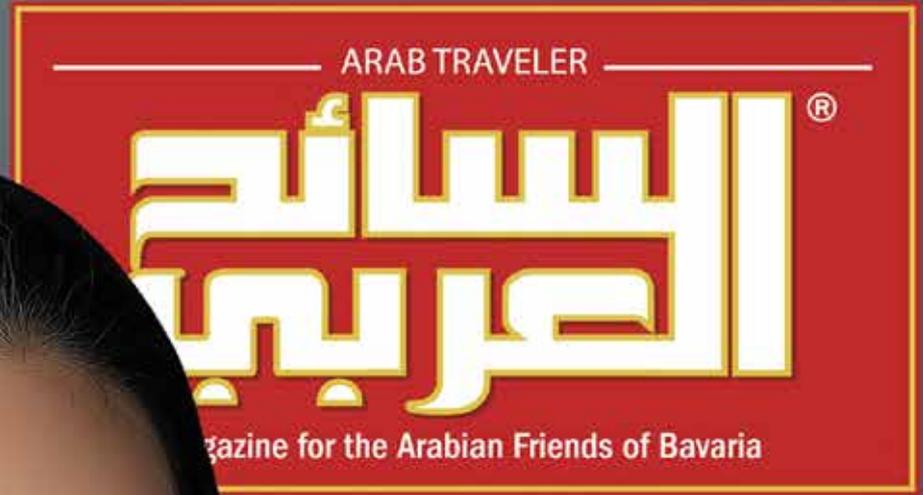
مدينة بلي هوبيل للملاهي في تسيلن دورف بالقرب من نورينج
يسوم منهل لكافة أفراد العائلة

بيرشتس جادن

المروج الجبلية الرومانسية،
والأرياف الساحرة



بطاقة التسوق
للسائح العربي
الخاصة بك لميونخ
والمنطقة



التسوق الفاخر
السياح العرب
تجارة بملايين الدولارات

مطار ميونخ الدولي
جنة التسوق
متاجر السوق الحرة

ساعات شوبارد

الأناقة في الثانية



قرية إنغولشتات بالقرب
ميونخ و قرية فيرتسهام
بالقرب من فرانكفورت
تجربة لا تنسى - تسوق
في الهواء الطلق





© The Bicester Collection - Wertheim Village and Ingolstadt Village

سواء كنت مسافرا للعمل أو الترفيه، فإن كلا من قرية إنغولشتات في ميونيخ وقرية فيرتهايم في فرانكفورت هما الوجهتان المثاليتان لتجربة تسوق استثنائية تضم أرقى المأكولات والضيافة فئة ٥ نجوم مع خدمات تشمل مواقف مجانية للسيارات والتسوق المعفى من الضرائب وكسب الأميال مع برامج شركائنا بما في ذلك سكاى و اردز طيران الإمارات وأميال الاتحاد وخدمة تسوق شخصية مخصصة لجعل زيارتك ممتعة قدر الإمكان.

قرية فيرتهايم بالقرب من فرانكفورت و قرية إنغولشتات بالقرب من ميونخ

تجربة تسوق لا تنسى

ساعة من فرانكفورت ومدينة نورنبرغ، وهي موطن لأكثر من ١١٠ بوتيكاً تصطف على جانبي الشوارع ذات المناظر الطبيعية، مع توفير يصل إلى ٦٠٪ من سعر التجزئة الموصى به على العلامات التجارية المحلية والدولية بما في ذلك بوس ولونجشامب ولولوليمون وتومي هيلفيغر وغيرها الكثير..

تفتخر قرية فيرتهايم أيضاً بمجموعة لذيذة من المطاعم والمقاهي التي تقدم قوائم الطعام الحلال والوجبات السريعة التي تناسب جميع ضيوفنا من الكريب اللذيذ من Mon Amour Bio Crepes إلى La Piazza، المأكولات الإيطالية الطازجة محلية الصنع.

قرية إنغولشتات | ميونخ

في غضون ساعة من نقطة الانصهار الثقافي في ميونيخ، والتي تضم مسارح ومعارض أكثر من أي مدينة ألمانية أخرى، تعتمد قرية إنغولشتات الأنيقة على ثروتها من التأثيرات التاريخية المحلية،

قرية فيرتهايم | فرانكفورت
تحيط بقرية فيرتهايم القلاع البرجية على خلفية من التلال المشجرة والغابات القديمة، وتقع في المنطقة الخلابية لوادي تاوير، والتي يعتقد غوته أنها الأجل في جميع أنحاء ألمانيا. أكثر هدوءاً في مزاجها من فرانكفورت المجاورة، القرية هي واحة هادئة في الهواء الطلق، مستوحاة من موقعها على الطريق الرومانسي لتعكس تراثها الخيالي.



مدعومة بجمال الريف البافاري والأجواء الترحيبية الشهيرة.

تقع قرية إنغولشتات على بعد ٤٠ دقيقة فقط بالسيارة من مطار ميونيخ الدولي، ويضم أكثر من ١١٠ متجرًا محليًا ودوليًا تصطف على جانبي شارع المشاة مثل BOSS و Etro و Eleventy و Lacoste و Tommy Hilfiger وغيرها الكثير بسعر ٦٠٪ من سعر التجزئة الموصى به.

أثناء قضاء اليوم في أجواء القرية في الهواء الطلق، يمكن للضيوف أيضاً تذوق أفضل المأكولات المحلية والعالمية، مع قائمة حلال متاحة، والتي يقدمها مطعم Indochine الآسيوي الشهير عالمياً إلى الانغماس في أعلى المواقع مثل Laduree أو Crepes Couture.

يقدم المتسوق الشخصي الماهر تجربة تسوق لا تنسى مصممة خصيصاً لك. مع معرفة وثيقة بمتاجر القرية وذوق تنسيق المظهر المثالي، سيعمل مصمم الأزياء لدينا معك لإنشاء خزانة ملابس أحلامك مهما كانت المناسبة.



Ingolstadt Village Wertheim Village

THE BIGESTER COLLECTION

لمزيد من المعلومات حول خدماتنا وعروضنا،

امسح رمز الاستجابة السريعة ضوئياً.





Foto: Fotolia - Franke, Olympiagelände München

ضيوفنا الأعزاء

ويعود اللقاء بكم مجدداً في العدد الرابع والستون من مجلتكم السائح العربي، وما زال الصيف الجميل في ميونخ يخيم بظلاله علينا، ويربحنا أحيانا أخرى من حره بزخات مطرية ما تلبث أن تنقشع حتى تطل الشمس من جديد. نقدم لكم في هذه الحلة الزاهية عناوين جديدة وتنوعاً يلبي رغبات الجميع ونأمل أن ينال إعجابكم. فمن مجالات التسوق الفاخرة والمتنوعة في ميونخ، حيث تزدان شوارع وسط المدينة بالمحال الفاخرة والبوتيكات الراقية، تنقلك من هنا عبر باريس ولندن وميلانو وروما ونيويورك. كما لم نغفل عن المناسبات الثقافية والموسم الرياضية وكذا الهوايات الغربية والمثيرة. وأخيراً لكم أن تستمتعوا بالتجول في ظلال المعالم السياحية والتراثية العريقة. فمدينة ميونخ تستحق شد الرحال السياحية إليها. فأنت غير بعيد من سفوح جبال الألب الخلابة والبحيرات الخمس الرائعة والمصحات العلاجية الرائدة والقصور التاريخية الأسطورية.

وهناك إطلالة لا بد منها على فرص التسوق النادرة التي تقدمها قرية إنجول شتات وقرية فيرتهايم للتسوق وفيها أفخم البوتيكات التي تقدم مشاهير الأزياء العصرية بعروض وأسعار مغرية لا تجدونها في المحلات التجارية الكبرى. وفي هذا الخصوص تقدم لكم مجلة السائح

العربي خدمة مميزة عبر بطاقتها الممتازة للتسوق التي تمكنكم من شراء حاجياتكم بأسعار مخفضة.

نتمنى لكم صيفاً مزهراً ومتعاً لا تنسى في ظلال بافاريا وعاصمتها ميونخ

أسرة التحرير



عالم الإنارة بين يديك

نحن متخصصون في تقديم حلول إنارة متكاملة للمنازل والمشاريع التجارية، بخبرة طويلة ورؤية عصرية

زورونا في معرضنا القريب من مطار ميونيخ

واكتشفوا تشكيلات مميزة من الإنارة الأوروبية والإيطالية - من الكلاسيكي الفاخر إلى المودرن العصري

خدماتنا تشمل: الاستشارة المجانية، التصميم، البيع، والتركيب.

ملتزمون بتقديم أفضل تجربة إنارة لكم



مطعم شانديز للمأكولات الإيرانية الشهية

يرحب بكم ويقدم لكم أشهى وأطيب المأكولات الإيرانية الشهيرة



تمتعوا بوجباتنا العديدة المختلفة سواء الباردة أو المطهية ووجبات اللحم المشوية
خدمة توصيل إلى المنازل أو الفنادق



بالخبرة... والكفاءة
نحن نرعاك...
والله يشفيك!



الصيدلية الاستشارية الخاصة بك
بالقرب من محطة القطارات المركزية



المشورة الشخصية والخدمة الفردية
التزويد بالمعلومات الطبية
طلب مسبق بسيط لأدويتك
عن طريق الهاتف أو الفاكس
أو نموذج الإنترنت
قياس ضغط الدم وسكر الدم

استشارات سلس البول
نصائح السفر والتطعيم
قياس وتسليم الجوارب
الضاغطة والضمامات
خدمة توصيل الأدوية
توفير الأدوية الأجنبية

تقع صيدليتنا في قلب مدينة ميونيخ مباشرة ولا تبعد سوى دقيقة سيراً على الأقدام عن محطة القطار الرئيسية وبالتالي يسهل الوصول إليها بواسطة وسائل النقل العام.

ساعات العمل:

الإثنين - الجمعة: ٨:٣٠ صباحاً - ٧:٣٠ مساءً

السبت: ٩:٠٠ صباحاً - ٦:٠٠ مساءً

Stadt Apotheke München am Hauptbahnhof

Inh. Malika Rabah

Goethestr. 8, 80336 München

Tel +49 (0)89 / 59 04 38 29

info@stadtapothekemuenchen.de

www.stadtapothekemuenchen.de



مرحباً بكم في حديقة بونينج البرية - ص ٣٤-٣٧

٣٦	BUSINESS أعمال
	عقارات ساحرة
	PREMIUM TRAVEL رحلات سياحية
٣٩	الحلم بالطيران
٤٢	أرياف ساحرة مع حسن ضيافة بافارية
٤٦	رحلات الجبال وجولات الدراجة الهوائية
	FAMILY & KIDS الأطفال والعائلة
٥٢	مدينة بلي موبيل للألعاب قرب نيرنبيرج



أرياف ساحرة مع حسن الضيافة
ص ٤٢-٤٥



مدينة بلي موبيل للألعاب قرب
نيرنبيرج ص ٥٢-٥٣

	TOURIST GUIDE الدليل السياحي لمدينة ميونيخ
	قاموس، هواتف هامة، الطوارئ، المواصلات العامة: الباص، القطار، قطار الأنفاق، قطار الجسور، التاكسي، قطار المترو، حركة مطار ميونيخ، إجراءات التأشيرة، مواعيد الإفتتاح، القياسات والأوزان والأبعاد، العملات، ماستر كارد، فيزا كارت، أميريكان اكسبرس، الطقس والمناخ، www.oanda.com الخرائط والرسوم، الأكل والشرب، المساجد، أوقات الصلاة، معلومات سياحية، السيارات والدراجات النارية، المتاحف، التأشيرات، جواز السفر، الرسوم، قيادة السيارات في ألمانيا، الصيدليات، المتاحف، بيانات الناشر وغيرها.



تسوق المشاهير في مدينة ميونخ - ص ١٤ - ١٩

٥	الإفتتاحية
٨	مقدمة كلمة عمدة ميونخ ديتير رايتز
٩	مقدمة مديرية السياحة
	في هذا العدد أنبذة مختصرة عن المواضيع INSIDER
	نمط الحياة اليومية بمدينة ميونخ LIFESTYLE MUNICH
١٤	نحن نعشق ميونخ - البوابة الكبرى للتسوق
٢٠	محرك ساعة، عجل مسنن وعلبة سيجار
٢٤	المتخصص الرائد في ميونخ للخدمات الفاخرة لكبار الشخصيات



المأكولات البافارية ص ٣٢-٣٥



الفخامة، الحصرية، التميز
ص ٢٤-٢٥

٢٦	بطاقة التسوق للسياح العرب
	ميونخ بافاريا MUNICH BAVARIA
٢٨	عالم BMW في ميونخ - تجربة عائلية مميزة
٢٩	احتفاليات موسمية بارزة
٣٠	صالة VipWing بريميوم في مطار ميونخ
٣٢	المأكولات البافارية

بطاقة التسوق للسياح العرب



يمكنكم التعرف هنا على ما ينتظركم من مفاجآت

عند اقتنائكم لبطاقة (المسافر العربي) الخاصة

بتسوق المشاهير والشخصيات الهامة VIP.

يمكنكم الاستفادة من البطاقة عند كل «تسوق» تقومون به لدى شركائنا، وهو أمر مُجدٍ بالنسبة لك.

وللتعرف على تنوع عروض وخدمات شركائنا يمكنكم الاطلاع على موقعنا على شبكة الإنترنت، حيث تجدون على الموقع تفاصيل عن شركاء بطاقة «المسافر العربي» الخاصة بتسوق المشاهير VIP وعناوينهم ومواقعهم.

سوف تكون مفاجآتكم كبيرة عندما تطلعون على الكم الهائل من العروض الرائعة والخصومات العديدة التي أعددنا لكم شركائنا من جميع المجالات والتخصصات. بادروا الآن بالاطلاع على موقعنا لتتعرفوا على مواضع التوفير.

أنتم على موعد مع كل ما تشتهيبه الأنفس وتخفق له الأفتدة: فردوس متنوع من جنات التسوق، بضاعة راقية وبصريات ومطاعم ومكاتب سفر ومجوهرات... وغيرها الكثير. لمزيد من المعلومات زوروا موقعنا على الإنترنت: www.vipshoppingcard.de





كليمنس باومغارتنر
رئيس قسم العمل
والاقتصاد

مرحبا بكم في ميونخ كلمة مديرية السياحة

مرحبا بكم في ميونخ!

نحن سعداء جدًا لأنكم، أيها الضيوف الأعزاء من دول الخليج العربي، تأتون مرة أخرى إلى ميونخ بأعداد كبيرة. ففي عام ٢٠٢٢، كانت هذه البلدان مرة أخرى من بين العشرة الأوائل من بين أهم الأسواق الخارجية لميونخ كوجهة سياحية.

لسنوات عديدة، أعرب الضيوف من منطقتكم عن تقديرهم لسحر مدينة ميونخ وخاصة بنيتها التحتية الممتازة.

تقدم عاصمة ولاية بافاريا كل ما تتمناه بأعلى مستويات الجودة. خدمة التوجه، المناخ المعتدل، الفن والثقافة، وقت الفراغ الممتع للعائلات، المحلات التجارية الحصرية، أفضل رعاية طبية، مجموعة كبيرة من فنادق ٤-٥ نجوم، مطاعم لكل ذوق، العديد من الحدائق الخضراء والحدائق والمسافات القصيرة الممتعة.

يمكن للرجال والنساء والأطفال التنقل بحرية والشعور بالأمان أكثر من أي مدينة رئيسية أخرى في العالم. يتميزريف مدينة ميونخ الرائع بموقعه لعمل رحلات قصيرة بالمناطق المجاورة والذي يسهل الوصول إليه بالقرب من جبال الألب.

ميونخ تتطلع إلى زيارتك!

أتمنى لكم إقامة ممتعة في مدينتنا والعديد من التجارب الرائعة.

مع خالص التحيات
كليمنس باومغارتنر
رئيس قسم العمل والاقتصاد



مطعم حافظ للمأكولات الإيرانية والشرقية



السلام عليكم! كلمة رئيس بلدية ميونخ

ضيوفنا الأعزاء

يسعدني كعمدة لمدينة ميونخ أن أرحب بكم أشد ترحيب في عاصمة الولاية البافارية ميونخ.

لا تزال ميونخ وجهة السفر الأكثر شعبية في ألمانيا بالنسبة للضيوف العرب. في العام الماضي، تمكنا من تسجيل أكثر من ٣٨٠ ألف ليلة مبيت في مدينتنا من قبل مواطني دول الخليج العربي. يسعدني جدًا أن العديد من الضيوف من العالم العربي يأتون إلى ميونخ مرة أخرى بعد سنوات كورونا الصعبة.

يقدر الزوار من جميع أنحاء العالم ميونخ كمدينة آمنة ومدينة عالمية يعقد بها الكثير من اللقاءات والمحافل الدولية.

لدى ميونخ الكثير لتقدمه: مزيج فريد من التقاليد والحداثة، مجموعة متنوعة ومتطورة من الفنون والثقافة والترفيه، مشاهد وفيرة، بيئة تشبه اللحم ومناظر طبيعية خلابة فريدة على حافة جبال الألب. تلبى معايير الجودة الخاصة بفنادق ميونيخ وتنوع المطاعم ومجموعة عالية الجودة من تجار التجزئة. في مدينة ميونخ تلبى جميع المتطلبات.

أدعوكم من صميم قلبي للتعرف على العديد من جوانب عاصمة ولاية بافاريا ميونخ وأرحب بكم هنا.

استمتع بإقامتك في مدينة ملائمة للعيش!

مع تحيات عمدة ميونخ
ديتر رايتز

Dieter Reitz

EMISSA TRAVEL

يرحب بكم فريقنا الدولي باللغات الإنجليزية والعربية والألمانية

الحرفية - الرعاية الشخصية - المهارة

نحن الشركة التي تقدم لكم الخدمات الشاملة في مقر إقامتكم في برلين وألمانيا وأوروبا حيث مقرنا الرئيسي في برلين ولنا مكاتب فرعية في ميونخ وهامبورج. نرغب عبر مكتب إميسا للسياحة والسفر في أن نضيف إلى سجل ضيوفنا خبرات سفر فريدة تفوق المعتاد والمألوف. وقد دفعنا ذلك منذ أربع سنين إلى الإنطلاق في برنامجنا الخدماتي. لقد كان نجاحنا ونمونا السريع نتيجة للبرامج السياحية المفصلة حسب رغبات العملاء والتي تبقى خالدة في

مرحبا بكم في مكتب إميسا للسياحة والسفر!

أهلا بكم في مطعمنا الجديد حافظ حيث عالم المأكولات الإيرانية والشرقية اللذيذة

أفضل الأطعمة الإيرانية والشرقية نقدمها لكم، ونحرص على تقديم خدمة مميزة، ونفخر بمستوى الخدمات عالية الجودة التي نقدمها لعملائنا. كما لدينا خدمة توصيل الطلبات وتجهيز المأكولات للمناسبات والحفلات الخاصة



أوقات الدوام
من الإثنين إلى الأحد
١١:٣٠ - ٢٣:٠٠



HAFEZ Restaurant
Schönfeldstraße 15a, 80539 München
Tel: +49 (0)89 322 08 400

info@hafez-restaurant.de | www.hafezrestaurant.de



٣٥-٣٢

المطبخ البافاري

ظلت العاصمة البافارية مقراً للملوك والأشراف والأمراء والنبلاء من عائلة فيتلزباخ ما يربو على ٦٠٠ عام.



٢٧-٢٦

بطاقة التسوق لسياح العرب

يمكنكم الاستفادة من البطاقة عند كل «تسوق» تقومون به لدى شركائنا، وهو أمر مُجد بالنسبة لكم



٢٣-٢٠

محرك ساعة، عجل مسنن، وعلبة سيجار

شكلت بورج فارد في الماضي رمزا للإبداع والنجاح العالمي في صناعة السيارات الألمانية في الخمسينات المزدهرة، أما اليوم فهي شعار مصنع بورج فارد للساعات



٢٥-٢٤

الفخامة. الحصرية. التميز.

شركة LuxuryLine Munich دليلكم الحصري للتسوق الفاخر، وخدمات النقل لكبار الشخصيات، وخدمات المعفاة من الضرائب بسلاسة. سواء كنتم تبحثون عن مجوهرات فاخرة، أو أزياء مصممين، أو سفر من الدرجة الأولى، فإننا نوفر لكم المساعدة المصممة خصيصاً لاحتياجاتكم.

١٩-١٤

نحن نعشق ميونخ- البوابة الكبرى للتسوق

تحتل مدينة ميونخ مكانة كبيرة وتقديراً مرموقاً فيما يتعلق بالفخامة والمعالم الرمزية. فهي تعتبر منذ زمن بعيد من أكثر المدن المحبوبة التي يشبع فيها الأغنياء والجميلات ولعهم بالتسوق والإستهلاك.



٥٣-٥٢

يوم مذهل لكافة أفراد العائلة

إنها مدينة بلي موبيل للملاهي في تسيرن دورف بالقرب من نيرنبيرج التي تترين لزوارها وتعدهم بيوم حافل لكافة أفراد العائلة وعلى مدار العام. فعلى مساحة تريبو على ٩٠٠٠٠ متر مربع سيتمكن الزوار من التسلق وممارسة ألعاب التوازن واللعب كما يحلو لهم.

٢٩

ستينج

كما جرت العادة في مسيرته الفنية الفريدة، يُحدث ستينج ضجة موسيقية بفصل موسيقي جديد. تحت اسم "ستينج ٣٠"، سيزور ستينج، الحائز على جائزة غرامي ١٧ مرة

٣٨-٣٦

عقارات ساحرة

منها عقار وست بارك، كستلر هوف جارتن، زايدل هوف جارتن. السكن والحياة في المنطقة الخضراء - تعد ضاحية زندلنج البديعة من أكثر الضواحي استقطاباً ورغبة في عاصمة الإزار



٦٢-٥٤

دليلك السياحي من مجلة السائح العربي

عناوين تفيدك في البحث عن أماكن يمكن زيارتها أثناء إقامتك في مدينة ميونخ



شيء لا ينسى - تجربة تسوق في الهواء الطلق

٣-٢

في غضون ساعة من بوتقة الانصهار الثقافي في ميونخ، والتي تضم الآن المزيد من المسارح والمعارض أكثر من أي مدينة ألمانية أخرى، تعتمد قرية إنغولشتات الأنيقة على ثروتها من التأثيرات التاريخية المحلية.



صالة VipWing بريميوم في مطار ميونخ

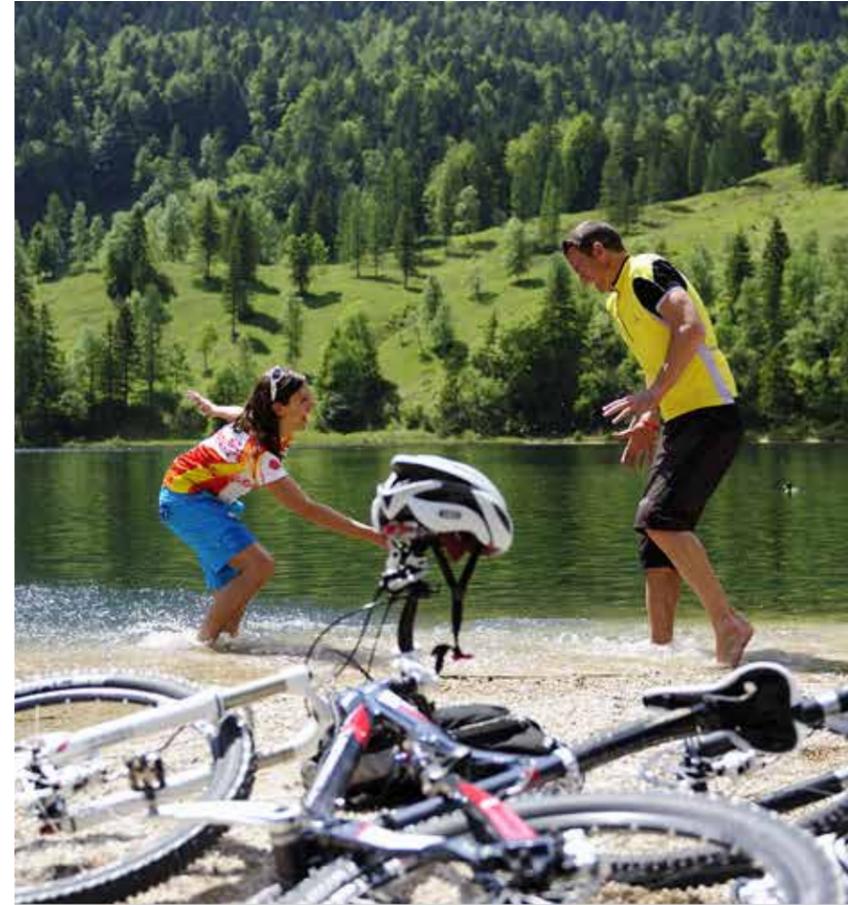
يعد انتظار ضوابط الأمن وجوازات السفر وكذلك عند بوابة الصعود أمراً من الماضي مع خدمات VIP المتميزة، لأن عملية صعود ضيوفنا موجهة بالكامل نحو الراحة وأحدث وسائل التنقل

٥١-٤٦

رحلات الجبال وجولات الدراجة الهوائية - برين كيم زي



إذا ركبت القطار من ميونخ أو زالتسبورج فستصل إلى سوق بلدية برين الواقعة على بحيرة كيم زي بسرعة وسهولة تامة وهو ما جعلها منذ زمن مقصداً مفضلاً لقضاء العطل والإجازات القصيرة. أما الفن المعماري للمدينة فهو في غاية الإبداع.



٢٨

متعة على نهر إيزار ومشاهدة المتزلجين

شواطئ حصوية واسعة، مياه نظيفة وسهولة الوصول: في عدد قليل من المدن يمكنك السباحة بشكل جيد مثل ميونخ في نهر إيزار.

مرحبا بكم في ربوع بيرشتس جادن

٤٥-٤٢

المروج الجبلية الرومانسية، وعالم الجبال الطبيعي والأرياف الساحرة: إنه جمال منطقة بيرشتس جادن كونيغ زي التي لا تتوقف عن الإثارة واستقطاب المعجبين. تقع بحيرة كونيغ زي ذات الخضرة الزمردية في قلب حديقة الألب القومية وهي جنة حقيقية للجوالة وأصدقاء الطبيعة

.....و

نحن نعشق ميونخ

تحتل مدينة ميونخ مكانة كبيرة وتقديراً مرموقاً فيما يتعلق بالفخامة والمعالم الرمزية. فهي تعتبر منذ زمن بعيد من أكثر المدن المحبوبة التي يشبع فيها الأغنياء والجميلات ولعهم بالتسوق والإستهلاك. وكما هو الحال في لندن وباريس ونيويورك ومثيلاتها تعتبر عاصمة الجنوب من العناوين العالمية التي تشد إليها الرحال.

شوارع التسوق العرييق

ولهذا السبب يعينه أولى أصحاب الشأن اهتماماً خاصاً بإظهار المراكز التي يتسوق فيها المرء في صورة سياحية جذابة تلائم كافة الأذواق.

وبشكل إجمالي تمتاز ميونخ بشارع تسوق ضخمة في وسط المدينة. فما بين محطة القطار كارل بلاتس/شتاخوس وميدان مارين بلاتس تنتشر أهم المعالم السياحية التي تستقطب السياح، ليس هذا وحسب، بل تكتظ فيها المحلات التجارية الواحد تلو الأخرى. وهكذا يستطيع المرء أن يزاوج بين جولة سياحية لمعالم المدينة وتجوال راجل وأثناء ذلك يعرج فيما بين كنيسة النساء وأعمدة مارين على متاجر كارل شتات و H&M أو غيرها من المتاجر العريقة.

في شارع التسوق العرييق يشبع المرء كل ما يتوق إليه من حاجات التسوق حيث يجد ههنا مختلف أنواع البوتيكات ذات التوجهات والأسعار المختلفة. كما استوطنت هنا فروع تجارية مختلفة تجمع بين البضائع المتنوعة والأدوات الكهربائية. وتبرز من بين هذه المتاجر بعض المطاعم الشهيرة حيث يستطيع المرء أن يأخذ قسطاً من الراحة خلال جولة التسوق ليتزود بشيء من الطاقة. وتتفاوت عروض المطاعم بين محلات الوجبات السريعة وصولاً إلى المطاعم المصنفة بالنجوم المختلفة. وفي ميدان مارين بلاتس جنوب شارع كاوفنجر شتراسه يقع سوق فيكتو والين الشعبي الشهير.





تبدأ أهم شوارع التسوق من ميدان مارين بلاتس المركزي. ومن بينها مثلا شارع كاوفنجر شتراسه وهو شارع التسوق الشهير الذي يحتضن أشهر سلاسل المحلات التجارية التي يجد المتسوقون فيها صيدهم الثمين. ومن أهم شوارع التسوق الفخمة:

تزدان ميونخ بشوارعها المميزة وخاصة الواقعة في مركزها حيث حفلت بدور هام في تاريخ المدينة. فإذا ما قمت بجولة تسوق في ميونخ فلا يمكنك أن تقصر اهتمامك على عروض البوتيكات الأنيقة والمتاجر التقليدية، بل ستقع في أسر الإستماع بالمباني والواجهات البديعة.

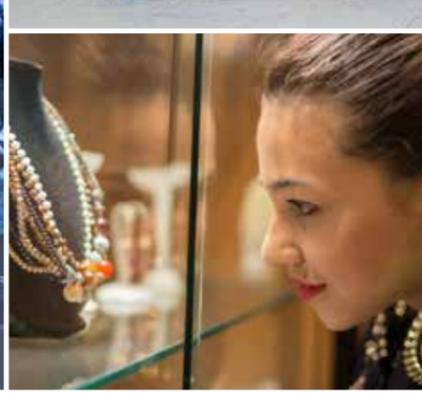
شارع كاوفنجر شتراسه ونوي هاوزر شتراسه

ينظر سكان ميونخ إلى شارع ماكسيميليان شتراسه كأعلى شارع للتسوق. إلا أن ذلك مقتصرًا على الماركات العالمية الشهيرة نظرا لأن الأجور في هذا الشارع غير مرتفعة. ففي كل ساعة يتدفق عبر شارع كاوفنجر شتراسه ونوي هاوزر شتراسه ١٢٥٠٠ مواطن ما أدى بالمستأجرين أن يدفعوا ٣١٠ يورو لقاء كل متر مربع. ويوجد المرء في هذين الشارعين ماركات عالمية كدوجلاس و H&M وأوبر بولينجر مع شارع فخم يحتضن أشهر العارضين المرموقين أمثال ديور، فيندي، لويس فيتون، بار الشامبانيا وجناح لخدمات البواب في الطابق الأرضي إضافة لمطعم البانوراما الجديد ذي الخدمة الذاتية. كما يجد المرء في هذه الشوارع الكثير من المحلات التي يديرها أصحابها كمتجر هيمر المختص بالأزياء الرجالية.

مجمع برينر في شارع برينر شتراسه

إن الموقع الإستثنائي والمباني التاريخية التي تحتضن الكثير من المحلات التقليدية الفاخرة تمنح شارع برينر شتراسه وضاحتها أجواء مميزة. ففي بداية القرن التاسع عشر اعتاد ملوك فيلتزباخ على التجول بين ميدان أوديون وميدان كارولين بلاتس. أما فن العمارة الكلاسيكي المتزلف فيشكل الإطار الأنيق لهذا المربع الراقي الذي يتواجد فيه أكثر من ٨٠ متجرا فاخرا ناهيك عن المكاتب والعيادات الطبية. ومنها على سبيل الذكر لا الحصر جاليري مرسيديس، مستودعات نومفينبيرج للبورسلان، محلات بيرنهايمر للوحات الفنية، سفريات ديزاين، لويت بولد بلوك مع ميسوني، هورست كيرشبيرجر، بيلاي أو إدوارد ماير أفخم محل للأحذية في ميونخ. ومع قدوم عام ٢٠١٢ احتفلت بعض المحلات بأعياد ميلادها حيث بلغ بعضها كمثل لويت بولد بلوك ٢٠٠ عام.





تياينر شتراسه وفاين شتراسه – ريزدنس شتراسه ودينر شتراسه

شارع التسوق الفاخر في ألمانيا: ماكسيميليان شتراسه

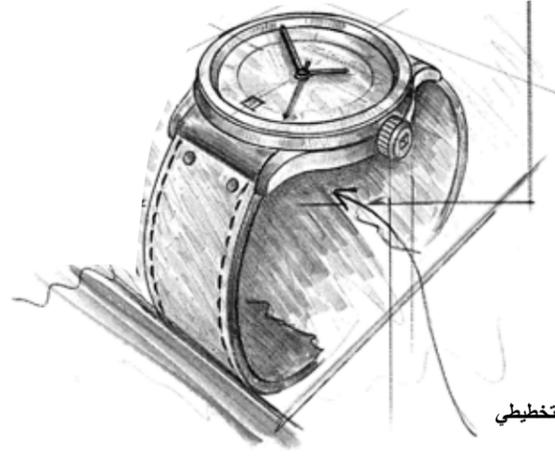
تتدنى أجور هذه الشوارع الأربعة قليلاً عن ماكسيميليان شتراسه ليدفع المستأجرون ما بين ١٩٠-٢٤٠ يورو لكل متر مربع. وفي قلبها يقع ريزدنس بوست الذي احتضن لبعض السنوات محلات كيفر للتزيينات ثم تم ترميمه عام ٢٠١١ ليحتضن إلى جانب الشقق والمكاتب الكثير من المحلات التجارية والمقاهي والمطاعم. وعلى مساحة ٤٥٠٠ متر مربع يحظى سكان ميونخ بمتعة التسوق والمأكولات الشهية. وفي مقابل ذلك يلقي المرء مقهى ستاربوكس كما يحتضن شارع تياينر شتراسه أحد فروع مقهى سان فرانسيسكو كومباني. ومن رغب بقطعة مميزة من الشوكولا أو بكبكة صغيرة أو شوكولا صدفية محلية فعليه أن يقصد محلات ميزر لوكش للحلويات في شارع تياينر شتراسه.

وفي مقابل ذلك تقع الأفنية الخمسة التي رمت عام ٢٠٠٣ لتبلغ مساحتها ١٤٠٠٠ متر مربع وتحتضن ٥٤ محلاً تجارياً (من بينها مجوهرات شتيرن، دار الكتب هوجن دويل، مركز جست بور للجمال من نجمة اللياقة جابي جست، محل العطور الفخمة من لودفيج بيك، أزياء الأطفال الإيطالية الفخمة بينكو بالينو، مورمان للأزياء الداخلية، نابا بيجري للأزياء الرياضية، باتريشيا بيب أو غيرميجيلو زيغنا) إضافة لثمانية مقاهي (من بينها مقهى إمبيريو أرماني، بار باريسا أو بار شومان) وغيرها من المطاعم التي تناسب كافة الأنواع (من بينها مطعم إيدرر ومطعم فايانو للخدمة الذاتية).

يمتاز شارع ماكسيميليان شتراسه بماركات عالمية مرموقة أمثال: إترو، جيمي تشو، سلفاتوره فيراجامو، لورو بياني، جوتشي، تودز، بلو رالف لورا، دولتشه وجاباني، فيرتو، كارتنيه، أوميجا، رينيه ليتسارد، واي إس إل، فيرساج، بالي، هيرمس، فولفورد، جيورجيو أرماني، جل ساندر، إسكادا، فيمبه، داكس، بوميلاتو، مارتين مارجيلا، فيليبيا كي وغيرهم. وهذا ما يجعل ماكسيميليان شتراسه من أشهر شوارع التسوق في ألمانيا. كما يجد المرء هنا الكثير من محلات الأزياء وغيرها من أزياء المصممين التي خيبت بشكل يدوي. وتنفذ هذه المحلات التجارية ٢٥٠ يورو لكل متر مربع.

LOUIS VUITTON





في البداية رسم تخطيطي



وهكذا تكتسب كل ساعة لوحة خاصة بها. كما تظل محمية أثناء السفر بفضل تغليفها في علبة سيجار معدلة (كان كارل بورج وارد عاشقا للسيجار).

تفاصيل مقنعة

يقوم مصمم ومالك مصنع ساعات بورج وارد يورجن بيتس بتصميم وتشكيل ما يسميه "وجه" الساعة وهي لوحة الأرقام. فعبر أعمال يدوية صعبة تصنع هذه الوحدات الصغيرة باستخدام تقنيات طباعة قديمة.

وتكتمل روعتها بتشطيبات مكونات محرك الساعة والبراغي والبلاستيك عبر عمليات صقل ناعمة وزخرفة دائرية تعتبر أيضا من خصائص المدير وهو ما يجعل مقياس الزمن من بورج وارد شيئا لا نظير له. فكل سلسلة منها محدودة الإنتاج.

الأشغال اليدوية واستخدام الماكينات السويسرية الخاصة أساسا لتصنيع وتطوير هذه الساعات الفخمة الموسومة بختم "صنع في ألمانيا"

أسطورة بورجفارد

محرك ساعة، عجل مسنن وعلبة سيجار

شكلت بورج فارد في الماضي رمزا للإبداع والنجاح العالمي في صناعة السيارات الألمانية في الخمسينات المزدهرة، أما اليوم فهي شعار مصنع بورج فارد للساعات



وإصدارات محدودة.

محرك ساعة، عجل مسنن وعلبة سيجار- هكذا تبدأ أسطورة بورج فارد

أما لوحة العقارب والأرقام والألوان فتذكر بمكونات السيارة الدائرية في الخمسينات. فمنذ عام ٢٠٠٥ بدأ مصنع إفرينجن كيرشن على مشارف سويسرا ومصنع بازل في إنتاج الساعات الأوتوماتيكية الفخمة. حيث تشكل الأشغال اليدوية واستخدام الماكينات السويسرية الخاصة أساسا لتصنيع وتطوير هذه الساعات الفخمة الموسومة بختم "صنع في ألمانيا".

ليس مشتهرا بأن من صمم منها سيارة هو فتى يبلغ اثني عشر ربيعا. وكانت أول عمل لمصمم مبدع قبل أن يسطر تاريخا في صناعة السيارات. في عشرينات القرن المنصرم أسس كارل بورج فارد مصنعه في مدينة بريمن الذي أنتج فيه ما بين ١٩٣٩ و١٩٦٣ سيارات وشاحنات صدرت إلى ٥٧ بلدا.

إن ساعة بورج وارد تمثل المذهب الفردي. فالغرف الفنية في المنطقة القديمة ذات المعالم الخلابية تشكل الملهم لكل ساعة من ساعات بورج وارد- فالعاملون يوظفون عصارة خبراتهم ودماء قلوبهم في مراحل الإنتاج التفصيلية ابتداء من التصميم مرورا بصناعتها وانتهاء بالتشطيبات النهائية.

يعتبر يورجن بيتس خبيرا بتفاصيل اللوالب وحالة السكن والمرساة. ففي مصنع الساعات الصغير خلف الحدود السويسرية يقوم يوميا بإبداع الترابط بين السيارة والساعة وبين الماضي والحاضر. ويتمخض عن ذلك مقاييس الزمان الكلاسيكية مع نظرة إلى الوراء وهو ما يصطلح عليه بالكلاسيكية الحديثة. كما تمتاز دوما بتشغيل أوتوماتيكي

بورجفارد - الساعة التي سبقت عصرها



٠١ ريجيولاتور التاريخ في جنباتها: حيث قام مصنع بورجفارد للساعات ببناء محرك التعبئة اليدوية السويسري مع معيار الجسور من خمسينات القرن المنصرم وصلها بطريقة نبيلة. أما وحدات لوحات الأرقام غير المركزية وما فيها من تشغيل الساعات والثواني فتمنح موديل ريجيولاتور تصميمًا كلاسيكيًا خالداً.

وستعرض كل ساعة في الأشكال الثلاثة للوحة الأرقام بحيث يمكن تغيير طرازها في كل وقت.

الزمن في أجمل أشكاله - بورجفارد P100

تترك ساعة الكرونوغراف المحدودة من بورجفارد رسالة واضحة عبر بساطتها وأناقتها وعنادها.

إنها الساعة الخالدة ذات الخطوط الواضحة في قوتها وزواياها مع إطلالة على الجواهر الهام. ويمتاز كلا إصداريها الأوتوماتيكي والكرونوجرافي بالطابع الرياضي. ويدين اسم ساعة بورجفارد P100 لأول سيارة ألمانية من الفئة العليا ذات الأسطوانات الست ونظام الزنبركات الهوائية والتي صنعت ما بين ١٩٥٩ و ١٩٦٢.

النمطية أو الرتيبة. فعلى سبيل الرسومات عمل رولاند شفوب المصمم السابق في فيترا بكلتا يديه وليس بفأرة الكمبيوتر. ويمكننا القول بأن التشكيل قد تولد من الإحساس وليس من إعادة الإنتاج لأشكال ذهنية مجردة. وهكذا أصبحت الساعات الحديثة مشابهة لنفس فلسفة الإنتاج التي اعتمدها بورجفارد في السيارات. فهي تترجم من جديد عصر الخمسينات وهذا هو مربط الفرس حينما يتعلق الأمر بالساعات. كما يندمج التخطيط الحيوي في رقعة ودقته مع مجالات الاستخدام حيث تنتبئ بها وتسقطها على الواقع.

إنها عملية معرفية وتشكيلية في الوقت ذاته: وكلاهما متوحد في ديناميكية عالية. أما الخطوة التالية فيتم فيها ترجمة الأفكار في تصميم الشكل. وقد تستغرق هذه العملية سنة أو سنتين حتى نتال إعجاب المصممين لينتج عن الرسوم اليدوية رسوم صناعية جاهزة لصناعة المجموعات الصغيرة على الأقل.

ساعات كلاسيكية مع إطلالة إلى الماضي

بورجفارد ٠١ ريجيولاتور

إنها ساعة صناع الساعات. فهذه القطعة المعقدة هي جميلة بكل بساطة. وفي إصدارها المحدود في ٦٥ قطعة تختزن بورجفارد

ساعات مميزة لشخصيات مميزة

نجح بورجن بيتس قبل عشر سنوات في الرغبة باستنساخ السيارات التراثية في الساعات. وأثمر إبداعه الأول في إصدار B511 حيث أبهرت إريك بورجفارد حفيد صانع السيارات الأسطوري كارل بورجفارد. واتخذ هذا الهيكل لبناء الموديل التاريخي المعاصر: فالضابط رقم ١ هو محرك تاريخي أصيل ذو تعبئة يدوية وصنع في سويسرا في خمسينات القرن الماضي ثم تم تعديله ليصبح مؤشراً منظماً. وقد رصع ب ٦٥ قطعة ليحظى بإعجاب كل عاشق للقطع القديمة. وتبعثها حالياً سلسلة موديلات P100 و B2300 حيث يجد المرء فيها مجموعة متوازنة تخاطب الرجال والنساء وذات لمسات كلاسيكية ورياضية وكلاسيكية عصرية.

ومنذ عام فتح المصنع أبوابه لعشاق التقنيات والساعات لزيارة استطلاعية على مدى يوم أو يومين يقومون عبرها بالغوص في العالم المدهش لصناعة الساعات. وللتعرف على صناعة الساعات في معمل بورجفارد بشكل أفضل لا بأس بدراسة الموديلات المختلفة عن قرب. ويمكن الإطلاع على بعضها في الصور المعروضة هنا. وكما يوضح المخطط المرسوم تنطلق هذه الساعات من التدفق الإبداعي والآخر غير الإبداعي وليس من تصورات ستاتيكية جامدة من مدرسة التخطيط

شرفونا بزيارتكم!

في واحد من أجمل المناطق في ألمانيا، على حدود الغابة السوداء وبالقرب من الحدود السويسرية يعتبر مصنعنا المكان المثالي للرحلات العائلية. تمتعوا بمراقبة الأعمال الحرفية الدقيقة التي تستغرق ساعات لتصنع مقاييس الزمن النبيلة في ورشاتنا الفنية. كما يمكن تنظيم الرحلة لثلاثة أيام بما فيها زيارة أوروبا بارك ومدن شتراسبورج وفرايبورج وبازل.



التسجيل لزيارة مصنع الساعات
BORGWARD Zeitmanufaktur GmbH & Co. KG
D-79588 Efringen-Kirchen
Tel +49 (0) 76 28-80 57 840
manufaktur@borgward.ag

www.borgward.ag

بعض الإصدارات الجديدة من مجموعة بورجفارد





سواء كنتم تبحثون عن مجوهرات فاخرة، أو أزياء مصممين، أو سفر من الدرجة الأولى، فإننا نوفر لكم المساعدة المصممة خصيصًا لاحتياجاتكم. من خدمات السائقين إلى استرداد الضرائب في المطارات، نجعل رحلتكم سلسلة وأنيقة.

Ingolstadt Village

THE BICESTER COLLECTION

على بعد 45 دقيقة فقط من ميونخ، تقدم قرية إنغولشتات على مدار العام خصومات تصل إلى 60% على أفضل العلامات التجارية الفاخرة والمصممين.

سافروا براحة تامة مع LuxuryLine Munich، لتجربة رحلة سلسلة وراقية.

الفخامة، التوفير، والأناقة بلا عناء - مغامرتكم التسوقية النهائية في انتظاركم.

*على الأسعار غير المشمولة بالضرائب (FRP)



All Images Copyright: Media Performance GmbH

رحلات أنيقة ومريحة إلى أهم معالم السياحة في منطقة ميونخ، بالإضافة إلى المناطق الألبية الخلابة في النمسا وسويسرا.

وداعاً ميونخ بأناقة

أفخم خدمة نقل من وإلى المطار LuxuryLine Munich - الطريقة المثلى لمغادرة ميونخ. نقل أنيق ومريح إلى مطار ميونخ. وداع من الدرجة الأولى.

جولة تسوق لمدة ٤ ساعات إلى قرية إنغولشتات

تنظم LuxuryLine Munich نقلكم بسيارات حصرية من فئة Hiclass. سينتظر سائقنا عند قرية إنغولشتات ويقلمكم بشكل مريح مرة أخرى إلى فندقكم بعد التسوق.

كضيفنا، يحق لكم الاستفادة من مزايا حصرية:

- بطاقة تسوق VIP - تتيح لكم خصمًا إضافيًا بنسبة 10%*
- وصول حصري إلى صالة كبار الشخصيات في القرية
- خدمة التسوق بدون استخدام اليدين الحصرية. سيقوم الكونسيرج بجمع جميع الحقائب وتخزينها حتى موعد مغادرتكم
- خدمة المتسوق الخاص المجانية (احجزوا معنا قبل ٢٤ ساعة)
- *على الأسعار غير المشمولة بالضرائب (FRP)
- ** في البوتيكات المشاركة

خدمة المعفاة من الضرائب - لا داعي للقلق بشأن الإجراءات الجمركية والمعفاة من الضرائب. تنظيم ومعالجة جميع الإجراءات الجمركية والإجراءات المتعلقة بالضرائب أثناء المغادرة، لضمان عدم حاجة ضيوفنا للقلق بشأن أي شيء.

نصائح حصرية للتسوق

يصحب خبراؤنا ويقدمون المساعدة في تجارب التسوق الحصرية، خاصة للمنتجات الفاخرة مثل الساعات الفاخرة والمجوهرات الرفيعة.

نقل فاخر إلى وجهات السياحة

رحلات أنيقة ومريحة إلى وجهات السياحة.



LuxuryLine Munich GmbH
Ungererstrasse 58
80805 Munich
Germany
Instagram: luxurylinemunich
www.luxuryline.online

Booking and Information
+49 160 255 255 6



الفخامة. الحصرية. التميز.

المتخصص الرائد في ميونخ للخدمات الفاخرة لكبار الشخصيات

بضيوفنا بشكل فردي ويُرشدون بأمان خلال كامل عملية المطار.

الترحيب ومساعدة ضيوف كبار الشخصيات مباشرة عند الطائرة، بما في ذلك خدمات القيادة. تتوفر هذه الخدمة أيضًا للطائرات الخاصة وتضمن وصولاً أو مغادرةً سلسلة وأنيقة.

من خدمات السائقين إلى استرداد الضرائب في المطارات، نجعل رحلتكم سلسلة وأنيقة.

الترحيب ومساعدة ضيوف كبار الشخصيات مساعدة كبار الشخصيات قبل وبعد نقطة التفتيش الأمنية. مرافقة شخصية للمسافرين على الرحلات التجارية والخاصة بأقصى درجات الخصوصية والراحة. يُعتنى

مرحبًا بكم في **LuxuryLine Munich**، دليلكم الحصري للتسوق الفاخر، وخدمات النقل لكبار الشخصيات، وخدمات المعفاة من الضرائب بسلاسة. سواء كنتم تبحثون عن مجوهرات فاخرة، أو أزياء مصممين، أو سفر من الدرجة الأولى، فإننا نوفر لكم المساعدة المصممة خصيصًا لاحتياجاتكم.





لقد حصل شركاؤنا على مفاجأة رائعة لك!



بطاقة المسافر العربي VIP للتسوق الخاصة بك!



بطاقة تسوق كبار الشخصيات للمسافرين العرب

السلام عليكم - بطاقة التسوق للسياح العرب

Some of our wonderful Partners

- BMW Welt www.bmw-welt.com
Am Olympiapark 1, 80809 Munich
special offer
- Casino Garmisch Partenkirchen
www.spielbanken-bayern.de
Am Kurpark 10, 82467 Garmisch
Partenkirchen
special offer
- Juwelier Hilscher
www.juwelier-hilscher.de
Terminal Flughafen München
special offer
- Outletcity Metzingen
www.outletcity.com
Maienwaldstraße 2, 72555 Metzingen
10% Discount & special offer
- Ingolstadt Village
www.ingolstadtville.com
Otto-Hahn-Straße 1, 85055 Ingolstadt
10% Discount & special offer
- Swarovski Kristallwelten
www.kristallwelten.swarovski.com
Kristallweltenstraße 1, Wattens, Austria
10% Discount
- Wertheim Village
www.WertheimVillage.com
Almosenberg 1, 97877 Wertheim,
10% Discount & special offer
- Hotel Bayerischer Hof
www.bayerischerhof.de
Promenadepl. 2-6, 80333 München



Check all
information
Scan QR-Code



هنا www.vipshoppingcard.de. ما عليك سوى ملء النموذج، وستكون البطاقة مجانية تمامًا بالنسبة لك - بدون تكلفة على الإطلاق - ومن ثم فلنبدأ.

إذا بقيت أي أسئلة بدون إجابة، فما عليك سوى الاتصال بنا. كيف تستفيد مع شركائنا:

قدم بطاقة المسافر العربي للتسوق VIP قبل الدفع. سوف تحصل على خصم أو هدية رائعة مع كل عملية شراء.

ببساطة تقدم للحصول على واحد هنا. www.vipshoppingcard.de أو امسح رمز الاستجابة السريعة.

ستتمكن بعد ذلك من الاستفادة من بطاقة تسوق المسافر العربي العديد من المزايا وأبدأ في جمع الهدايا أو الخصومات المجانية.

الآن ببساطة ابدأ واستفيد من المزايا العديدة مع بطاقة تسوق المسافر العربي. يمكنك قراءة معلومات حول التقديم والاستخدام الأمثل لبطاقة تسوق المسافر العربي VIP



على هذه الصفحة. ستجد هنا شركاؤنا الأكثر جاذبية من مختلف المجالات. من سيفاجئك بالعديد من العروض الرائعة والخصومات العديدة. ألق نظرة على الفور لترى أين يمكنك توفير المال الحقيقي. جنة التسوق، والمقالات الفاخرة، وأخصائيو البصريات، والمطاعم، وكلاء السفر، والمجوهرات، ألقى مجرد نظرة.

والتصيحة الأهم أولاً: من الأفضل أن تأخذ معك بطاقة تسوق المسافر العربي VIP في كل مكان واستخدمها!

المشاركة سهلة للغاية! لم تحصل بعد على بطاقة تسوق المسافر العربي VIP؟

بطاقة تسوق المسافر العربي VIP الخاصة بك لميونخ والمنطقة - ما الذي ينتظرك.

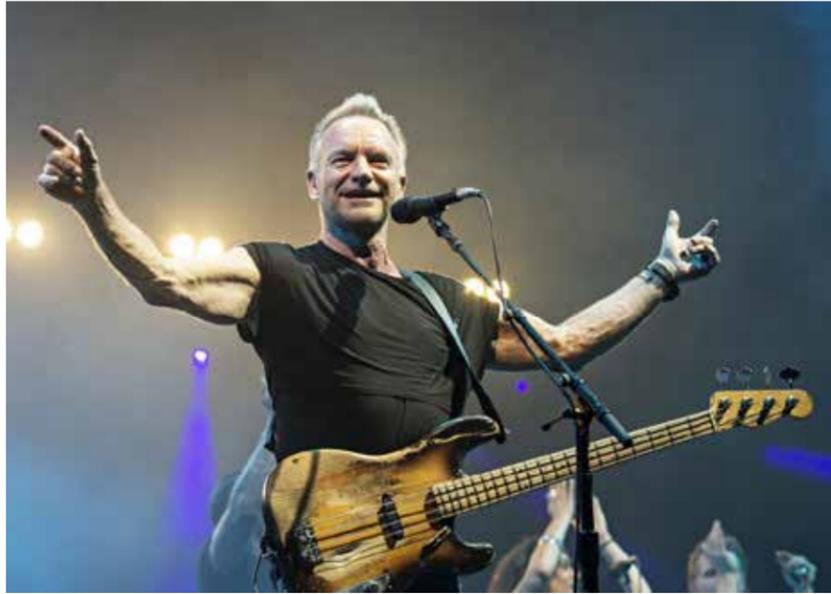
بصفتك مالكاً لبطاقة تسوق المسافر العربي VIP، يمكنك استخدام البطاقة مع كل عملية شراء من شركائنا - وهذا مفيد لك. يمكنك معرفة مدى تنوع شركائنا هنا وعلى موقعنا الإلكتروني، والعثور على وصف موجز وعناوين شركاء VIP Shopping Card على هذا الموقع - vipshoppingcard.de - أو امسح رمز الاستجابة السريعة الموجود

هانز زيمر
فقد. ١٨،١٠،٢٠٢٥ (تواريخ أخرى)
أولمبياهااله، ميونخ

كاتي بيرى
الجمعة. ٣١،١٠،٢٠٢٥
أولمبياهااله، ميونخ

ليلة الحفلات ٢٠٢٥
الجمعة. ١٢،١٢،٢٠٢٥ (تواريخ أخرى)
أولمبياهااله، ميونخ

ستينج
الثلاثاء. ١٤،١٠،٢٠٢٥، الساعة ٨:٠٠ مساءً
أولمبياهااله، ميونخ



من ٢٩ سبتمبر ٢٠٢٥ إلى ١٢ ديسمبر ٢٠٢٥

احتفاليات موسمية بارزة

عالم BMW في ميونخ

تجربة عائلية مميزة



هانز زيمر

ليلة البرومز ٢٠٢٥

تم الإعلان عن حدث موسيقي مذهل: ستقام جولة "ليلة البرومز" مجدداً في عام ٢٠٢٥ مع نخبة من الفنانين. سيشاركون، إلى جانب أوركسترا كلاسيكية وجوقة وفرقة موسيقية، جسراً رائعاً بين الموسيقى الجادة والشعبية، والكلاسيكية والبوب، والماضي والحاضر.

الجمعة، ١٢ ديسمبر ٢٠٢٥ (تواريخ إضافية)
قاعة أولمبيا، ميونخ

ستينج

كما جرت العادة في مسيرته الفنية الفريدة، يحدث ستينج ضجةً موسيقيةً بفصل موسيقي جديد. تحت اسم "ستينج ٣٠"، سيزور ستينج، الحائز على جائزة غرامي ١٧ مرة، برفقة عازف الجيتار الموهوب دومينيك ميلر وعازف الطبول كريس ماس، قاعات أوروبية مختارة ضمن جولته الفنية في خريف عام ٢٠٢٥. كما سيحيي الثلاثي القوي حفلاً في ميونخ، حيث سيقدّمون أشهر وأشهر أغانيهم الخالدة. يعكس دعم ستينج لمنظمات حقوق الإنسان، مثل صندوق الغابات المطيرة وفرقة لايف آيد، الانتشار العالمي لفنونه.

الثلاثاء ١٤ أكتوبر ٢٠٢٥، الساعة ٨:٠٠ مساءً

قاعة أولمبيا، ميونخ

يُعدُّ "المستوى التالي" بعرض جديد كلياً، يضم عناصر صوتية إلكترونية رائدة وتصميم إضاءة مذهل، سيتفوق على إنتاجات زيمر السابقة. يُثبت نجم الروك والملحن ومُتمرد هوليوود (بي بي سي)، الذي يُجري حالياً جولة في أمريكا الشمالية، بعد أن نفذت تذاكر جولته، أنه فنانٌ استثنائي. يقول زيمر: "بالنسبة لي، كل عرض هو رحلة اكتشاف جديدة. مع "المستوى التالي"، أريد أن أفاجئ مُعجبي وأن أنقلهم إلى عالم صوتي لم يسبق له مثيل".

السبت، ١٨ أكتوبر ٢٠٢٥ (تواريخ إضافية)
قاعة أولمبيا، ميونخ

كاتي بيرى

منذ انطلاقتها المذهلة باليوم "One Of The Boys" (٢٠٠٨) والأغنية الناجحة المُصاحبة له "I Kissed A Girl"، أصبحت كاتي بيرى نجمةً في عالم موسيقى البوب. بالأرقام، يُترجم ذلك إلى بيع أكثر من ٧٠ مليون ألبوم، وعشرات الجوائز البلاطينية، وأكثر من ١١٥ مليار استماع، واهتمام لا يتوقف من جميع وسائل الإعلام حول العالم.

الجمعة، ٣١ أكتوبر ٢٠٢٥

قاعة أولمبيا، ميونخ

معظم المركبات متاحة للزوار للمعاينة. ويتوفر موظفون مدربون خصيصاً للإجابة على أي أسئلة قد تكون لديكم.

تُختتم العديد من العروض الحية تجربة الزوار اليومية في المبنى. يصعد سائق دراجة BMW Motorrad الدرج وينزله في BMW Welt، مُؤدياً حركات بهلوانية.

بالإضافة إلى ذلك، تجوب BMW iSetta، السيارة الشهيرة من خمسينيات القرن الماضي، BMW Welt.

قبل زيارة BMW Welt، يُنصح بإلقاء نظرة سريعة على جدول الفعاليات، الذي يُقدم مزيجاً رائعاً من الحفلات الموسيقية والمعارض الخاصة والقراءات على مدار العام.

BMW بطابع فريد ومميز وخبّاب.

بل إنه مذهل لدرجة أنه أُدرج مؤخراً ضمن قائمة أكثر ١٥ مقراً رئيسياً للشركات جاذبيةً في العالم، وحصل على جائزة أفضل تصميم في ألمانيا ضمن جوائز الموقع. عوالم BMW و MINI و Rolls-Royce

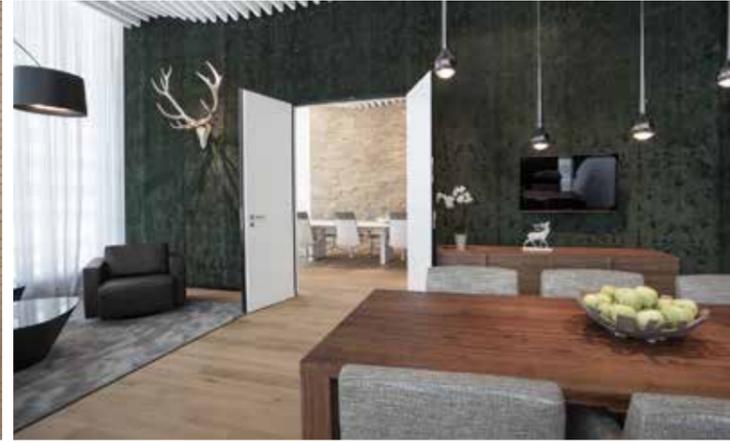
في BMW Welt، تُعرض عوالم التجارب في سلسلة السيارات والدراجات النارية، بالإضافة إلى العديد من المعارض التفاعلية، وتُعرّف الزوار على عالم BMW و BMW M و BMW i و BMW Motorrad و MINI و Rolls-Royce.

تُعرض كل علامة تجارية في منطقة تجربة مصممة بشكل فريد.

أصبح عالم BMW، ومتحف BMW، ومجمع مصانع BMW من أشهر الوجهات السياحية في بافاريا. في موقعه في ميونخ بالقرب من حديقة الأولمبية، يمكن للزوار استكشاف تاريخ وحاضر ومستقبل شركة صناعة السيارات البافارية. يوفر المصنع الرئيسي لمجموعة BMW رؤى رائعة في جميع مجالات هندسة السيارات. وفي متحف BMW المجاور، يستكشف الزوار تاريخ BMW الممتد لما يقرب من ١٠٠ عام من الشركات والعلامات التجارية والمنتجات.

يُعد عالم BMW أكثر المعالم زيارةً في بافاريا، حيث يستقبل ملايين الزوار مركز التجارب والتنفيذ في ميونخ سنوياً. بفضل هندسته المعمارية المستقبلية، يتميز عالم





يعد انتظار ضوابط الأمن وجوازات السفر وكذلك عند بوابة الصعود أمرًا من الماضي مع خدمات VIP المتميزة ، لأن عملية صعود ضيوفنا موجهة بالكامل نحو الراحة وأحدث وسائل التنقل



انتظار ضوابط الأمن وجوازات السفر وكذلك عند بوابة الصعود أمرًا من الماضي مع خدمات VIP المتميزة، لأن عملية صعود ضيوفنا موجهة بالكامل نحو الراحة وأحدث وسائل التنقل.

يمكن السحر الخاص لجناح VIP في التصميم الخاص الذي ينقل إحساس عالم جبال الألب في بافاريا ويسمح لهذا الانطباع أن يشعر به في جميع أنحاء المبنى بأكمله. والنتيجة هي واحة من الهدوء تمنح الضيف شعوراً وكأنه في بيته. ويمكن حجزه بغض النظر عن شركة الطيران أو فئة الحجز أو العضوية في برنامج المكافآت.

مع التواصل مع ذويهم واصدقائهم.

كذلك يوفر مطار ميونخ الدولي بالإضافة لجميع وسائل الراحة هذه الحديقة الخارجية التي تتيح للزوار الاستمتاع بالهواء الطلق أثناء تناول وجبتهم أثناء تخليص الاجراءات من تسجيل الوصول او المغادرة واستلام الأمتعة او استرداد الضريبة المضافة من أحد موظفي المطار.

كما يوفر المطار بصاله كبار الزوار خدمة التنقل من الصالة الي الطائرة والعكس عبر سيارة فاخرة او حافله كبار الشخصيات كل هذه المزايا تنتظركم في مطار ميونخ الدولي. يعد

بعد من الاستثناء

صالة VipWing بريميوم في مطار ميونخ

كذلك هناك غرفه خاصه لأداء الصلاة وجناح منفصل للمدخنين مع توفر قائمه عالميه بعده لغات من صحف ومجلات تمكن الزوار من الاستمتاع بالقراءة.

وبالطبع شبكه انترنت قوية تمكن الزوار

اجنحه يستطيع الزوار التجول بين اجنحه الطعام المفتوحة والبار مع عرض حي لطهي الطعام المحبب لديهم كما يتوفر مناطق للاسترخاء واجنحه خاصه مصممه باناقه للاستحمام.

يقدم مطار ميونخ الدولي عرضا مميزا لصاله كبار الشخصيات للركاب القادمين والمغادرين في المبنى رقم ١ الجناح الجنوبي يجمع بين الذوق الرفيع والأناقة بلمسات بافارية اصيله على مساحة ١٧٠٠ متر مربع مقسمه على اربعه

M /Munich Airport

لمزيد من المعلومات الرجاء الدخول على هذا الرابط للتسجيل
www.munich-airport.com/vip_en





المحبوبة بين مشويات ركلة الخنزير ولحم العجل ولحم البقر مع الفجل الحار المبروش، إضافة لمقالي ميونخ الحمضية (وهي لحم بقر منقوع بخلطة توابل خاصة) وليس آخرها لحم الخنزير المقلي مع كرات البطاطا. وتجدون كل هذه الأطباق في كل مطعم تقليدي في العاصمة البافارية ميونخ. وبمناسبة كرات البطاطا: تعتبر كرات الطحين تتلوها كرات البطاطا من العوامل المساعدة على تناول الصلصة.

كما تقدم بحيرات وأنهار بافاريا سمك الشبوط والسلور والسلمون المرقط والكراكي والفرخ. أما وجبة السمك الشعبية والمحبوبة لدى المواطنين فهي أسياخ السمك المشوي على الفحم وغالبا من سمك الإسقمري. وأفضل مكان للإستمتاع بهذه الوجبات هو أحد

لا زال الناس في بافاريا يرددون المثل الشعبي القديم "الطعام والشراب يحفظون تلاحم الروح والجسد".

ظلت العاصمة البافارية مقرا للملوك والأشراف والأمراء والنبلاء من عائلة فيتلزباخ ما يربو على ٦٠٠ عام. وكانت الموائد المسرفة أمرا روتينيا في بلاط الملوك والأشراف. كما كانت الطبقة الوسطى من سكان ميونخ وبافاريا شغوفة بأطبائ المأكولات العالمية. وقد يتفاجؤ غالبية زوار ألمانيا وخاصة في ميونخ بالتنوع الكبير في المأكولات المتوفرة. ونخص بالذكر منها الأطباق المحلية التي حافظت على نضارتها وقيمتها رغم تاريخها القديم. يشتهر المطبخ البافاري بوجه خاص بأطباق اللحوم التقليدية والحلويات المتنوعة. وتتفاوت أطباق اللحوم



توصية من مجلة السائح العربي

المأكولات البافارية



سوق فيكتو والين ماركت - هلموا إلى القيام بجولة عبر هذا السوق تستمتعون فيها بمناظر المنصات زاهية الألوان أو لا بأس بتذوق وجبة إفطار فريدة في هذا السوق العجيب

ولن نبادر هنا إلى الخوض في مذاهب الذوق والأطباق المختلفة للمطاعم العرقية المتنوعة، لكننا نؤكد لكم أنكم ستجدون حتما كل ما تتوقون إليه وتشتهونه.

وفي قلب مدينة ميونخ تتواجد بؤرة محبوبة للذواقين وهي سوق فيكتو والين الذي أسس عام ١٨٠٧ كسوق للمزارعين من ميونخ وضواحيها.

ويقدم هذا السوق لزواره المواد الغذائية المحلية منها والعالمية. وتتجاوز الكثرة في المنتوجات الطازجة كل الأسواق الأوروبية وما تعرضه من منتوجات.

يفتح السوق أبوابه أيام الإثنين - السبت. وحتى لو لم تحتاجوا لتموين منزلكم فإننا ننصحكم بالقيام بجولة عبر هذا السوق تستمتعون فيها بمناظر المنصات زاهية الألوان ثم لا بأس بتذوق وجبة إفطار فريدة في هذا السوق العجيب.

محتوى النقاق. لكن الطريقة الراقية هي البافارية حيث تقطع النقاق عرضا في شقين ثم تسحب قشرتها. جربوا ذلك إن شئتم مع كعكة البريتسل والخردل الحلو ومشروب منعش. وهناك إلى جانب المأكولات البافارية التقليدية العديد من المطاعم الألمانية الممتازة التي تقدم المأكولات الألمانية والوجبات الخفيفة.

لقد كانت بافاريا ومدينة ميونخ تحديدا المكان الذي شهد فيه كثير من الألمان أول تجربة لهم مع المطبخ الراقى.

فالمدينة تعتبر قلعة بارزة للمأكولات الشهية وتقدم للذواقين بعض ما يشتهون. ويشهد لذلك فعلا حصول سبعة من مطاعم ميونخ على جائزة ميشيلين الشهيرة. ولأن أصول الكثير من المواطنين تتفاوت حسب بلدانهم الأصلية فقد ساهم ذلك في إثراء المطاعم التي تقدم المأكولات الشعبية لبلدانهم وتستقطب الذواقين من كافة الجنسيات.

طرية غالبا ما تكون من كامبيرت مع الزبدة، أو معجون البطاطا مع خلطة توابل من البصل والملح والفلفل والبابريكا والكمون. وإذا ما تناولت معها كعكة البريتسل الطازجة المغموسة بحبات الملح فستعطيكم مذاقا مميذا.

وعند الصباح موعد آخر مع الخبز وإن شئت سميتهم إبطارا ثانيا. وغالبا ما يقدم فيه النقاق البيضاء وهي مأكولات بافاريا مميزة مصنوعة من لحم العجل ومتبله بكثير من البقدونس الطازج. وتقدم هذه النقاق ساخنة من القدر مباشرة إلى الطبق.

وهناك قواعد صارمة لتحضيرها وطريقة أكلها. فالنقاق البيضاء لا ينبغي أن تؤكل عندما تدق الساعة منتصف الظهر أي أن أصول أكلها قبل الثانية عشرة ظهرا.

أما طريقة أكلها السليمة فذلك فن آخر، فالبعض مثلا يشطف

حدائق الجعة حيث تتوفر هناك أيضا مشروبات غير كحولية. وقد اعتادت بافاريا على اكتساب الكثير من لمسات الأطباق العالمية المتنوعة من الكنيسة. فالوجبات النباتية المتنوعة تعود أصولها إلى الكنيسة حيث أبداع الرهبان في ابتكار العديد من أطباق الحلويات أثناء فترات صيامهم واستخدموا الطحين والكثير من الحليب والزبدة المصفاة والخميرة.

وهكذا نشأت إبداعات العجين والخميرة ذائعة الصيت كالمعكرونة المبخرة.

وعادة ما تسكب عليها صلصة الفانيلا بالكريما ثم تقدم، صحتين وعافية!

إذا ما احتاج المرء لوجبة خفيفة ما بين الوجبات الرئيسية فسيجد لدى البافاريين "وقت الخبز". وهناك مجالات كثيرة للإستمتاع بها. فيمكنكم مثلا أن تطلبوا قطعة أوبازدو وهي جبنة



السكن والعيش في المنطقة الخضراء - تعد ضاحية زندلنج البديعة من أكثر الضواحي استقطاباً ورغبة في عاصمة الإزار

الجبور (S7,S20) على مسافة ٧ دقائق مشياً على الأقدام و٨ دقائق من محطة قطار الأنفاق هراس(U6). وتبعد بقطر الأنفاق خط ٦ مسافة ٨ دقائق من ميدان مارين بلاتس.

وهناك تجدون كل ما تحتاجونه في متناول أيديكم.

من الطبيعة والشعور بالحياة العصرية في طريقة لا نظير لها. فهنا يشعر المرء بأصالة مدينة ميونخ. إن سكان هذه الضاحية المحبوبة يستمتعون بمزايا عدة. فالبنية التحتية المتينة تقنعك بطرقها القصيرة إلى دور حضارة الأطفال ومجالات التسوق المتعددة. أما وسائل المواصلات فهي مثالية سواء أقصدتم وسط البلد أو طرق

مرحبا بكم في الضاحية الحيوية والخضراء زندلنج- وست بارك. ويسرنا في هذا المقام أن نقدم لكم مجموعة عقارية جديدة سمينها "فيفا وست بارك ٢" تشتمل على شقق ملك خلاصة في موقع رائع في مدينة ميونخ.

تتفاوت غرف هذه الشقق بين غرفة إلى



عقارات ساحرة

عقار "وست بارك"، "كستلر هوف جارتن"، "زايدل هوف جارتن"

أوبر زندلنج- كستلر هوف جارتن في موقع مناسب وموفق

مرحبا بكم في أوبر زندلنج في الجنوب الجميل من مدينة ميونخ.

لقد كانت غايتنا في مشروع "كستلر هوف جارتن" أن نبني لكم مشروعاً سكنياً عصرياً تتكون شققه المدنية من غرفة إلى خمس غرف.

وستجدون فن العمارة الراقية وبنيتة الأساسية المدروسة بعناية فائقة ومستوى التجهيزات الراقية مقنعة بإنجاز بموقع ممتاز يتمتع بكافة الميزات العصرية للسكن.

ولا زالت أوبر زندلنج في تطور مستمر لتعدو ضاحية محبوبة للمدينة تعد بتوفير أجواء سكنية مدنية وقريبة من الطبيعة في آن واحد.

فهنا تقيدون من بنية تحتية راقية إضافة لمواصلات ميسرة ناهيك عن أوقات الفراغ التي تدعوكم فيها المروج الخضراء إلى

الأوتوستراد أو الضواحي المحيطة بالباص أو بمترو الأنفاق أو بالسيارة، فكل ذلك سهل يسير وفي متناول اليد.

ويدرك سكان زندلنج بوجه خاص قيمة هذه الواحات الخضراء. فمروج الإزار وفلاوخر والحدائق الجنوبية وكذا وست بارك بما تحتويه من ملاعب رياضية عدة وطرق متسعة للتجول والدراجات الهوائية ناهيك عن الحدائق التخصصية وبحيرتين وغيرها الكثير من المعالم الجذابة. كل هذه تقدم لكم جنة حقيقية لقضاء أوقات الفراغ وتجذب عشاق الرياضة كما عشاق حدائق الجعة.

إن ميونخ- زندلنج تعتبر أيضاً منطقة مقبولة الأسعار وضاحية جذابة وهي بحق مركز مناسب لكل من يعيشون السكن العمراني الحديث بالقرب من الطبيعة.

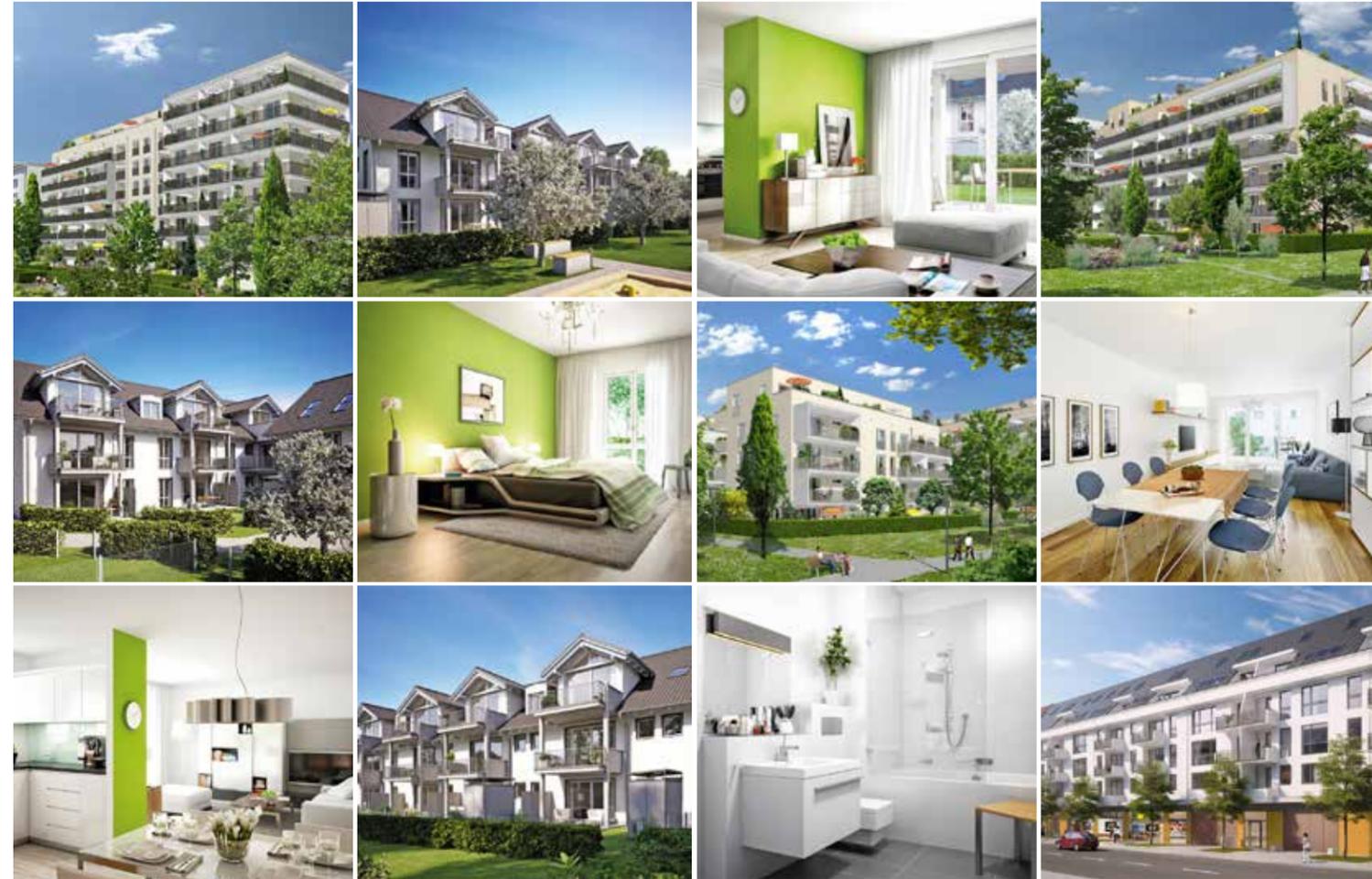
ميونخ- زندلنج - السكن المركزي في ربوع الخضرة

بالقرب من حديقة وست بارك حيث محطة بوب ومحطة هراس لقطار

خمس غرف وتجذب بتصميمها الرئيس ذي السقوف المخترقة والتجهيزات الحديثة. إن هذا الموقع المميز يقدم نمط الحياة البافاري المرغوب لدى الكثيرين: عبر الطرق المختصرة إلى وسط المدينة في منطقة سكنية راقية تلي رغبات الجميع، ناهيك عن حديقة وست بارك الخلاب الممتدة لمسافات طويلة مع بنية تحتية راقية ومجالات تسوق متعددة ووسائل مواصلات مثالية. وباختصار فإن "فيفا وست بارك ٢" تقدم لكم سكناً مدنياً حيويًا إضافة لطبيعة خلابة أمام بيتك مساحتها ٦٩.٠٠٠ متر مربع.

إن السكن والحياة في "المنطقة الخضراء" في أكثر المناطق المحبوبة في عاصمة نهر الإزار يتمثل جلياً في ضاحية زندلنج. تقع هذه الضاحية في الجنوب الجميل من المدينة وتقدم هذه المنطقة الحيوية بتاريخها العريق تنوعاً جذاباً. حيث تبهرك المقاهي الصغيرة والمحللات التقليدية الأصيلة والمباني القديمة الرائعة لتمنح الضاحية طابعاً مميزاً لا مثيل له.

وهنا تتكاتف التقاليد والحداثة والقرب



الحلم بالطيران

أرياف ميونخ



Kloster Andechs
دير «أندكس»: متعة الروح والجسد بجانب بحيرة «أمار زي»



Märchenwald Wolftratshausen
غابة الأساطير فولفتراس هاوزن حديقة جنوب غربي ميونخ



Therme Erding
حمامات «إردنج» المعدنية: رحلة قصيرة تحت النخيل حيث النقاها والإسترخاء والإثارة



Chiemsee
بحيرة شيم زي: أكبر بحيرات بافاريا



Wildpark Poing
حديقة الحيوانات البرية بوينج: من أكثر الحدائق الألمانية ثراء بالحيوانات البرية في جنوب ميونخ



Starnberger See
بحيرة «شتارن بيرجر زي»: بحيرة بديةة جنوب ميونخ مع إطلالة على الجبال



Schloss Neuschwanstein
قصر «نويشفان شتاين»: يقع فوق هوهن شفانجاو بالقرب من فوسن



Zugspitze
جبل «تسوق شبيتسه»: أعلى مكان في ألمانيا بارتفاع يبلغ ٢٩٦٤ مترا في جارمش بارتن كرشن



Partnachklamm
مضيق بارتناخ: متعة طبيعية يجدها المرء بالقرب من جارمش بارتن كرشن

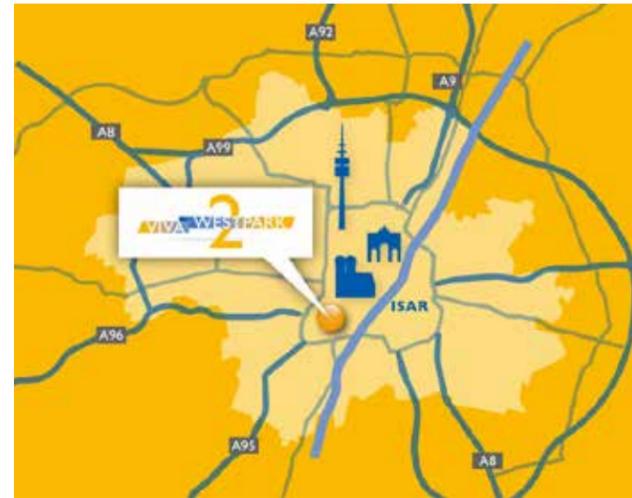


Der Königssee
بحيرة «كونيج زي»: بحيرة جبلية ورومانسية محصورة بين جبال الألب في «بيرشس جادين»

من العام ١٨٧٤ تولى «جورج دولمان» مهام بناء القصر. في عام ١٨٨٦ - عام وفاة الملك - كان البناء الخارجي الرائع لم يكتمل بعد سوى بعض التشطيبات الداخلية. وبقي الحال كذلك حتى عام ١٨٩٢ حين أنهى «يوليوس هوفمان» ما بدأ به المهندس المعماري. وقد تم افتتاحه للجمهور عام ١٨٨٦ أي بعد فترة وجيزة لم تتجاوز الشهر من وفاة الملك لودفيج.

شفانجاو الجديدة». وأراد ولي العهد الشهير أن يجعل من هذه القلعة عملا فنيا تتحقق فيه أحلام «ريتشارد فاجنر» بأن يصبح طرازاً محسناً من قصر من العصور الوسطى أفضل مما هو عليه قصر «هوهن شفانجاو». وكان قد كلف المهندس المعماري «إدوارد ريدل» بتخطيط عمارة القصر، ثم بوشر بعد ذلك بوضع حجر الأساس عام ١٨٦٩، وبدءا

قصر «نويشفان شتاين» في الماضي كان مكاناً يعتزل فيه الملك، واليوم هو معلم جذاب للسياح: أكثر من مليون زائر يقصد قصر الملك «لودفيج الثاني» سنوياً. ففي عام ١٨٦٨ أوعز الملك لودفيج الثاني ببناء قصر الأساطير الشهير المليء بالأبراج والقبب ذات الإبداعات الفنية المعقدة، والذي كان يسمى سابقاً «قلعة هوهن



ميونخ - سلم دورف، زايدل هوف شتراسه: زايدل هوف جارتن

بما فيه من الواجهات والسطوح الفاتحة بلونها الرصاصي الأنيق. كما لا تبخل شقق "زايدل هوف جارتن" بتقديم شيء من المزايا الداخلية.

تمتعوا بتجهيزات راقية من ماركات شهيرة ستجعل من شقتكم شيئاً مميزاً مثل تدفئة مركزية تحت الأرض وصوفاج في الحمام وجهاز فيديو للتخاير الداخلي ومصعد وغيرها من التفاصيل. كما أن طريقة البناء الموفرة للطاقة فئة ٧٠ وجهاز التدفئة من بيليتس رفيق بالبيئة وكلاهما يشهد على إشرافات مستقبلية. إنها ببساطة أفضل الشروط المطلوبة لحياة وسكن يمتازان برفاهية وأناقة تامتين.

الجودة في إطلالة سريعة

- ٣٦ شقة تملك مع شرفة وحديقة أو بلكون
- شقة تملك مع بلكون وشرفة سطوح
- شقق ذات ٢-٤ غرف مساحتها بين ٥٠-١٠٩ متر مربع
- فن معماري تقليدي
- هندسة مدنية وفق نظام توفير الطاقة الفعال ٧٠ (بناء على قانون توفير الطاقة لعام ٢٠٠٩)
- مداخل مباشرة دون درج من الطابق الأرضي والسفلي إلى كل شقة
- مصعد من الطابق السفلي وحتى السطح
- تدفئة مركزية تحت الأرض وباركيت
- بلاط بورسلان من ماركات شهيرة أمثال فيليروي أند بوخ
- صوفاج في الحمام

مرحبا بكم في "زايدل هوف جارتن"، وأهلاً بكم في بيتكم. حيث تحيط بكم الطبيعة الخلابة لكنها قريبة من ميونخ تقع ضاحية هار يام دورف- وهنا تجدون الراحة التامة وتستمتعون بمزيا عاصمة الإزار.

وقد كان من الصعوبة بمكان أن نجد عقارا مناسباً لمشروعنا السكني في هذه الزاوية الجميلة، لكنه الحظ ليس إلا.

في وسط المروج والحقول وبجوار حديقة ريمر بارك وبحيرتها المحبوبة نقوم حالياً ببناء شقق تملك ذات غرفتين أو أربع، وتمتاز بتخطيط دقيق وتجهيزات حديثة. وبإجازنا هذا المشروع سنكون قد لبينا التطلعات القصوى سواء من جهة الزبائن أو من جهتنا نحن لنقدم شقق تملك قيمة وبأسعار معقولة.

جمال من الداخل وقيمة من الخارج

إن السكن في "زايدل هوف جارتن" يعني مزايا لا تقدر بثمن وعلى مدى الحياة. فالنزوح النادر بين المسكن الهادئ الأخضر والأجواء المرتبة والقرب من المدينة العالمية ميونخ تمكن من السكن في استرخاء تام في كل مرحلة من مراحل الحياة. وتكفي النظرة الأولى ليقنعك الفن المعماري الجميل المناسب لكل العصور

الإستجمام والراحة.

فن معماري ذو إحساس مرهف

لقد صمم مشروع "كستلر هوف جارتن" السكن من الناس وإلى الناس. ويدل على ذلك مساحة البناء الفسيحة وكذا الساحات الواسعة مع تنظيم وهندسة تمت بعناية فائقة. أما الفن المعماري الواعد فيعدهم بغرف مشرقة بفضل النوافذ الكبيرة والسقوف المرتفعة. وقد خطت الشقق في تصميمها وهندستها لتتناسب الأذواق والحاجات المختلفة.

- مشاريع سكنية حسب المقاس
- شقق تملك من غرفة وحتى خمس غرف
- شقق تملك مع شرفة أو حديقة أو بلكون أو زاوية مغطاة أو شرفة سطوح
- فن معماري حديث
- هندسة مدنية وفق نظام توفير الطاقة الفعال ٧٠ (بناء على قانون توفير الطاقة لعام ٢٠٠٩)
- مداخل مباشرة دون درج من الطابق الأرضي والسفلي إلى كل شقة
- مصعد من الطابق السفلي وحتى السطح
- غرف مرتفعة السقف
- عناية فائقة بأدق تفاصيل التجهيزات
- تدفئة مركزية تحت الأرض
- باركيت
- بلاط بورسلان من ماركات شهيرة أمثال فيليروي أند بوخ
- صوفاج في الحمام
- جهاز فيديو للتخاير الداخلي

متعة الطبيعة في التضاريس الخلابية: جبال شامخة، أودية سحيقة وبعض الرومانسية في أرياف ميونخ.



قصر «نويشفان شتاين» الواقع في أعالي بلدية «هوهن شفاتجاو» بالقرب من «فيسن».

بحيرة «شتارن بيرجر زي»

تعتبر البحيرة القريبة من عاصمة الولاية البافارية ثاني أكبر بحيرة في بافاريا، وهو مكان محبوب لدى سكان ميونخ ويقصدونه للإستجمام. فالقصور الضخمة والفلل الفاخرة على ضفتيه تأخذنا إلى عصر لودفيج الثاني وتشكل الصورة الإجمالية للبحيرة. وتشغل هذه البحيرة مساحة ٥٧ كم مربعا إذ يبلغ طولها ٢١ كم وعرضها ٢-٥ كم، وهذا يوفر إمكانيات لعشاق الرياضة لممارسة هواياتهم والباحثين عن الإستجمام لتلبية حاجاتهم. ويستطيع المرء خلال ٣-٤ ساعات أن يجتاز محيط البحيرة بالدراجة الهوائية في طريق يبلغ طوله ٥٠ كم، ويستغرق ما يقارب ١٢ ساعة سيرا على الأقدام.

ولكن الذي يستكشفا عبر الطريق البحري يتذوق المتعة الكبرى.

كان اسم البحيرة سابقا «فورم زي» (نسبة إلى نهر فورم الذي ينبع من البحيرة باتجاه الشمال). وهي لم تسمى ببحيرة «شتارن بيرجر» إلا بعد عام ١٩٦٢. ومن الأحداث المهمة تاريخيا ما حدث في عام ١٨٨٦ عندما لقي الملك «لودفيج الثاني» حتفه مع طبيبه الدكتور «جودن» بطريقة لم تزل مجهولة إلى اليوم. ويشير صليب عند الضفة الشرقية إلى مكان الحادث.

دير «أندكس»

من يبحث عن متعة الروح والجسد الفعلية بشد الرحال إلى «الجبل المقدس»، وهناك تتربع أرض الدير على الضفة الشرقية من بحيرة «أمار زي»، في وسط «شتارن بيرجر» ذات البحيرات الخمس. يعتبر الدير مركزا جذابا للزوار من كافة

الجوية). وتقودك الطرق على قمة «تسوق شبيته» من «جريناو» عبر وادي «هولنتال»، ومن «بارتن كيرشن» عبر مضيق «بارتناخ» منتهية في «راينتال»، وكذلك من «إيرفالد» على الجانب الآخر من «تيرول» عبر الضفة الغربية للقمة.

ويستغرق تسلق هذه القمة ما يقارب سبعة إلى ثماني ساعات بحسب الإستعداد الرياضي، ولا شك أن تسلقه بالقطار المعلق أسرع وأكثر راحة. إذ يستغرق الوصول إلى القمة بدءا من «جارميش بارتن كيرشن» ٧٥ دقيقة.

وهناك ينتظرك الإسترخاء على قمة الجبل، حيث يستمتع المتسلقون الجائعون بالمأكولات البافارية في مطعم «جبل ألم» من على ارتفاع ٢٩٠٠ متر. وباستطاعة المرء أن يلقي نظرة من مقصورة البانوراما.

بحيرة «كونيج زي»

هي بحيرة جبلية ورومانسية محصورة بين جبال الألب في «بيرشتس جادين» ومساحتها ٥ كم مربع، ويبلغ عمقها السحيق ١٩٠ مترا في الوادي، ويمتاز ماءها بشفافية الكريستال وخضار السمقند، وتنعكس على سطح مياها الجدران الصخرية لجبل «فاتس مان» وتوابعه في لوحة فنية مبدعة. وقد ذكر اسم البحيرة لأول مرة في القرن ١٢ تحت اسم بحيرة «تشنونغ زي». وحظيت هذه البحيرة بوصف جوهر «بيرشتس جادين»، ومن ثم أصبحت البحيرة معبرا إلى حديقة الألب الوطنية في «بيرشتس جادين». ومن أجل المحافظة على أصالتها النقية لم تبحر فيه سوى الزوارق الكهربائية. وللحصول على رؤية لا

مثيل لها ليس عليك إلا مشاهدتها من كنيسة «بارتومولي» من على جبل «فاتس مان». ومن بين بحيرات جبال الألب فإن بحيرة «كونيج زي» من البحيرات القليلة التي غالبا ما تخلو من الإنجمد في فصل الشتاء، ومع ذلك فإنها تتجمد كليا وتشكل غطاءا جليديا مغلقا في فصول الشتاء القاسية ودرجت الحرارة المنخفضة جدا، وعند ذلك يستطيع المرء أن يصل من شوناو عبر البحيرة المتجمدة إلى كنيسة «بارتومولي» سيرا على الأقدام.

حمامات «إردنيج» المعدنية: رحلة قصيرة تحت النخيل

النقاها والإسترخاء والإثارة، كل ذلك مجتمعا سيلقاه الزائر في حمامات «إردنيج» المعدنية. وتحت سقف واحد تبلغ مساحته ٣٥٠٠٠ مترا مربعا سيجد كل من عشاق المياه المعدنية ومحبي الزاونا والباحثين عن الإستجمام متعتهم هنا. يتدفق الماء العلاجي الغني بالفلوريد والكبريت من عمق ٢٣٥٠ مترا ليصب في الأحواض الطبقة والكهوف مكونا بذلك الحمامات المعدنية.

وتزبل قنوات التدليك والفرشات الفوارة بتدفق مائي قوي كل أنواع التوتر وتعالج التشنجات العضلية. وفي أجواء يحيط بها النخيل يقدم مركز «فيتالوز» برامج الرشاقة والجمال. ويتمتع الزائر في حمامات الساونا الفسيحة بخيارات متعددة من تقاليد التعرق الفنلندية أو تراث الحمامات الرومية أو غيرها من تقاليد الحمامات البخارية.

وتقوم برك السباحة والمطاعم وحدائق البيرة المشجرة بالنخيل بمهمة الإنعاش عقب حمام الساونا في حديقة الحمام. وتتوافر أيضا البرك الخارجية بمساحات

سواء متعة الإستحمام في بحيرات بافاريا الخلابية.



أو برحلة في الجبال، بافاريا توفر لك أماكن جميلة تشد إليها الرحال.

مضيق بارتناخ

إنه متعة طبيعية من الطراز الأول ويجدها المرء بالقرب من جارمش بارتن كيرشن. يعتبر سيخ بارتناخ بطول ٨٠٠ متر من أجمل مضائق منطقة الألب. وهو ليس سهل العبور نظرا لضيق ممره (في بعض المناطق بضعة أمتار) لكنه محبوب للزوار بما فيه من الشلالات التي تتجمد في فصل الشتاء في شكل ضفائر جليدية. وهناك برنامج منظم للتجوال فيه.

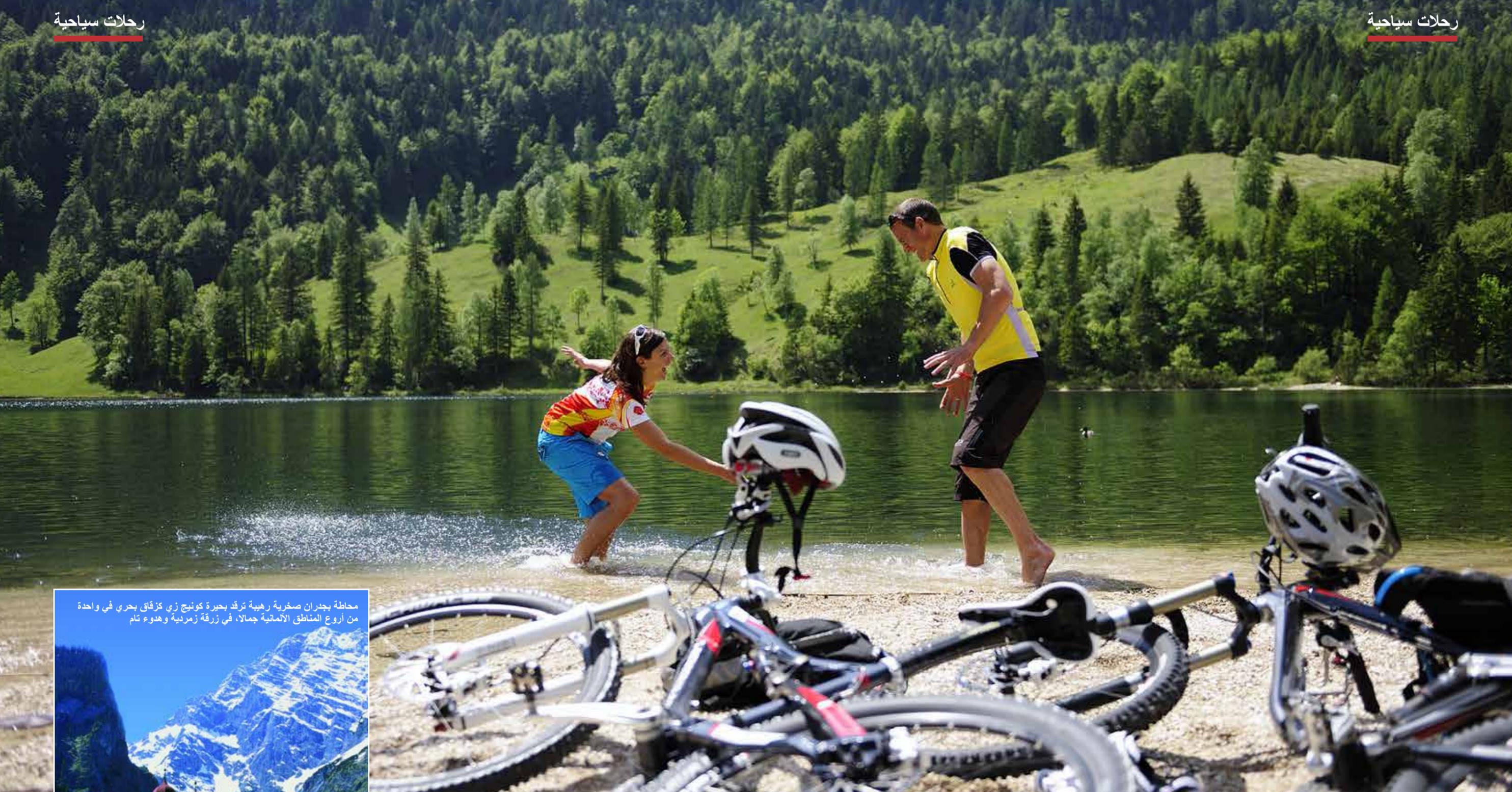
أما الحديقة العامة الأسطورية فولفراستس هاوزن الواقعة جنوب غرب ميونخ فتعد بالمزيد من المتعة والإثارة للأطفال. ففي غابة الأساطير في وادي الإزار يخبرك أكثر من ٢٦٠ تمثالا حيويا بالأساطير المختلفة. كما يوجد هناك العديد من دوليب الخيول وزلاجة وغيرها من متع الركوب التي تنتظر من يركبها من المغامرين الصغار.

حديقة الحيوانات البرية: بونج

هي من أكثر الحدائق ثراء بالحيوانات البرية عي مساحة تبلغ ٥٧ هكتارا. تم افتتاح الحديقة عام ١٩٧٠ بعد ١١ سنة من العمل تكلفت بتسيير غابة الصيد القديمة وضمها إليها. من مزاياها: أكثر من ١٠٠ ايل و ٥٠ من الوعول وغيرها العديد من الخنازير البرية وقطعان الغزلان بسوطنون هذه الغابة وأصبحوا من الحيوانات الأليفة.

كما يستطيع المرء أن يشتري علف الحيوانات في مدخل الغابة. وهناك مزرعة للطيور وإسطبل للمهور وحديقة مسورة لصغار الماعز وأحواض للسماك وأحواض رطبة للكائنات الصغيرة وأقفاص للصفير.

وفي القرن الثامن تم بناء معبد البنيديكتيات في جزيرة النساء. وتسير رحلات السفن عبره منذ ١٨٤٥. وقد أصبحت ذات مردود اقتصادي بعد وفاة لودفيج الثاني حينما فتحها ولي العهد الأمير لويتبولد لزيارة الجماهير.



محاطة بجدران صخرية رهيبة ترفد بحيرة كونيج زي كزقاق بحري في واحدة من أروع المناطق الألمانية جمالا، في زرقة زمردية وهدهود تام



المروج الجبلية الرومانسية، وعالم الجبال الطبيعي والأرياف الساحرة: إنه جمال منطقة بيرشتس جادن كونيج زي التي لا تتوقف عن الإثارة واستقطاب المعجبين. تقع بحيرة كونيج زي ذات الخضرة الزمردية في قلب حديقة الألب القومية وهي جنة حقيقية للجوالة وأصدقاء الطبيعة وعشاق القمم الجبلية. وعلى مسافة بعيدة تبدو قمة جبل فايتسمان.

أرياف ساحرة مع حسن ضيافة بافاريا

مرحبا بكم في ربوع بيرشتس جادن



لقاء في القمة: على ارتفاع ١٠٠٠ متر يزور فندق كامبينسكي في أوبر زالتسباخ



فندق كامبينسكي بيرشتس جادن

يمتاز فندق كامبينسكي بيرشتس جادن ذو النجوم الخمسة بتصميم فائق وإطلالة بانورامية خلابة تمنحك مشهدا مفتوحا على ٣٦٠ درجة عبر سلاسل الجبال إلى ذلك العالم المستتر. كما يستطيع المرء أن يستمتع بهذه المشاهد البانورامية من على سريره في الغرفة من خلال النوافذ المنخفضة. ومن المعالم البارزة الأخرى منتجج "ماونت سبا" حيث تستخدم فيه مستحضرات راقية لرعاية الجسم أنتجت من منطقة الألب. أما عشاق المأكولات فيجدون بغيتهم في "كونسيرج لونس" وفي "روكس أميركان بار" وفي مطاعم المنتجج المنتخبة. وتكفل النوافذ الزجاجية الكاملة لطايق المبنى الأربعة بتوفير إطلالات جبلية فريدة من كافة أنحاء المنتجج لتجعل من الإقامة بين ربوعنا متعة طبيعية لا مثيل لها.



عبر النفق إلى المصعد مركز استطلاع تاريخي

يمتاز الطريق الواصل بين ميدان بارك بلاتس إلى كيل شتاين هاوس بتشكيلة خاصة تجعل منه متعة حقيقية: فالنفق المبنى من الحجر الطبيعي يقودك مسافة ١٢٤ مترا عبر الصخور الصماء لتصل إلى المصعد المكسو بالنحاس. ويتابع المصعد طريقه لتقطع ١٢٤ مترا آخرين خلال ٤١ ثانية وتصل إلى داخل المبنى. وبمناسبة مرور ١٥٠ عام على التحاق أرض بيرشتس جادنر لاند بمقاطعة بافاريا قامت حكومة بافاريا بتحويل ملكية الأرض إلى مؤسسة خيرية ليعود ريعها إلى المنفعة العامة.

للإستعلامات - المنطقة السياحية

Tourismusregion
Berchtesgadener-Königsee
Königseer Str. 2, 83471
Berchtesgaden
Tel: 0049- 8652-967-0

أوقات الدوام

منتصف مايو - أكتوبر
لا مجال للمبيت
حركة الباصات من الساعة ٨ صباحا وحتى ٤ عصرا

إرشادات هامة

نرجو منكم في حالات الطقس السيئة أن تتصلوا بالهاتف رقم ٠٠٤٩- ٨٦٥٢-٢٠٢٩ فربما استدعى وجود الثلج إغلاق المبنى مؤقتا وحتى في موسم الصيف.

إرشادات لاجتباب طول الإنتظار:

الإنتظار قبل ١٠ صباحا والعودة بعد الظهر(تجنبوا فترة الذروة ما بين ٢-٤ ظهرا)

كيل شتاين هاوس بيرشتس جادن- مركز استطلاع تاريخي

إنه نقطة استطلاع تاريخية من أعالي بلاد بيرشتس جادن. فمن هذا المكان تتكشف أمام الزوار مشاهد بانورامية مذهلة يبلغ مداها ٢٠٠ كم. وتشرف عليه الدائرة السياحية في منطقة بيرشتس جادن - كونيغ زي منذ عام ١٩٦٠ وتضمنه للمستثمرين.

أدولف هتلر وبيت الشاي

أهدى مارتن بورمان هذا البيت لأدولف هتلر بمناسبة عيد ميلاده الخمسين. وقد تم إنجاز البناء الهائل بجدران سماكتها متر خلال عام واحد. وقد كانت الغاية منه استقبال وضيافة الزوار الرسميين. وقليل ما تواجد هتلر شخصيا في بيت الشاي إذ كان يجد الرحلة إلى هناك طويلة ومحفوفة بالمخاطر. وبعد نهاية الحرب العالمية أنقذ بيت الشاي في كيل شتاين هاوس من تفجير الحلفاء بفضل المساعي الشخصية لعضو البرلمان جاكوب. أما اليوم فيستطيع كل شخص أن يزور بيت الشاي حيث حافظ على شكله الأصلي كشاهد على تلك الحقبة الزمنية.

كيل شتاين هاوس اليوم - عش النسور

يعتبر الشارع الواصل بين أوبر زالتسبورج وميدان كيل شتاين بارك نادرا في بنائه على مستوى العالم. فالفرق الحاد في الارتفاع تم التغلب عليه بانعطاف واحد وحسب. بينما تخترق الجهة الشمالية الغربية لحجر الإنعطاف مرتين. وفي عام ١٩٥٢ تم إغلاق شارع كيل شتاين شتراسه أمام حركة السيارات وشيد خط باصات خاص يوصل لميدان كيل شتاين بلاتس.

بحيرة كونيغ زي، زقاق بافاريا البحرية

محاطة بجدران صخرية رهيبه ترقد بحيرة كونيغ زي كزقاق بحري في واحدة من أروع المناطق الألمانية جمالا، في زرقة زمردية وهدهد تام وسط الغابة القومية بيرشتس جادن. وربما كان هذا الهدوء في روعته الغريبة هو ما يجذب الكثير من الناس للقدوم إلى البحيرة عاما بعد عام.

يبلغ طول البحيرة الممتدة كالمضيق بين الجدران الجبلية ٨ كم وأقصى عرضها ١,٢ كم وتقع على ارتفاع ٦٠٢ م فوق مستوى البحر.

أما أقصى عمق لمياهها فهو ١٩٢ مترا ما يحافظ على برودة مياهها مقارنة مع غيرها حتى في أوج موسم الصيف.

عبور هادئ عبر بحيرة كونيغ زي

دعوا عناء الحياة اليومية وإرهاقها وراء ظهوركم واركبوا على متن قارب كهربائي ناعم الصوت من أسطول كونيغ زي. وعندما تلتقون مع المياه والجبال والسماء فستشعر قلوبكم بكل تأكيد بل وكل الأحاسيس.

كوكتيل ثقافي رانع

ساحر ورومانسي ومثير أو مثير وممتع: يدعوك أسطول بحيرة كونيغ زي إلى جولات استكشافية لن تتدرس بسهولة من ذاكرتكم. ابتداءا من قارب "كونيغ زيبريناده" مع جوقة الموسيقى ووجباته المتكررة في المطعم التاريخي على شبه جزيرة سانت بارتولوما وصولا إلى "رحلة الصيادين" التي تتعرفون خلالها عن قرب على مغامرات الصيادين في البحيرة.



إذا ركبت القطار من ميونخ أو زالتسبورج فستصل إلى سوق بلدية برين الواقعة على بحيرة كيم زي بسرعة وسهولة تامة وهو ما جعلها منذ زمن مقصدا مفضلا لقضاء العطل والإجازات القصيرة. أما الفن المعماري للمدينة فهو في غاية الإبداع.

تغطي بحيرة كيم زي ٨٠ كم مربعا وتعتبر أكبر بحيرة في بافاريا وذلك ما يفسر نعتها بـ "بحيرة بافاريا".

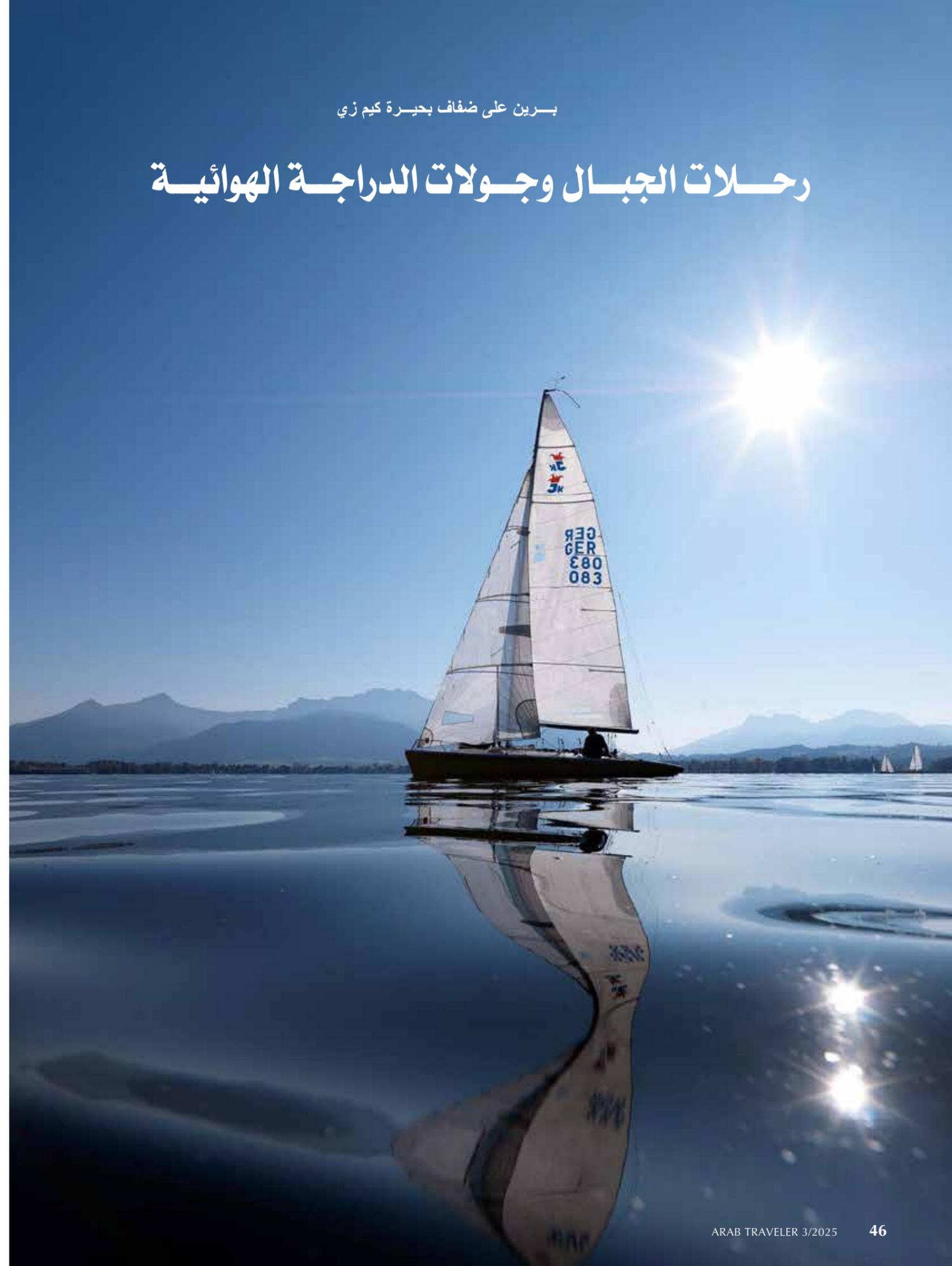
إن المشهد الحابس للأنفاس لمنطقة شيمجار وجبال بافاريا العليا يقدم إمكانات لا حصر لها للتجول ورحلات الجبال وجولات الدراجة الهوائية الاستكشافية ناهيك عن جولات الإسترخاء الراجلة. أما بخصوص المسكن فإن جميع الرغبات والأذواق ستجد ما تصبو إليه.

وعلى مدى العام تقدم جمعية السياحة في برين لضيوفها برامج متنوعة تغطي مجالات الرياضية والتسليية والفنون.

أما البطاقة الممتعة فهي ما يسمى بـ "تذكرة القمم والبحيرة" وتحتوي رحلة بالقارب إلى الجزر ورحلة استكشافية إلى الجبال عبر القطار المعلق الشهير كامين فاند بان ثم التنقل بين كلا المحطتين.

برين على ضفاف بحيرة كيم زي

رحلات الجبال وجولات الدراجة الهوائية



تغطي بحيرة شيم زي ٨٠ كم
مربعا وتعتبر أكبر بحيرة في
بافاريا وذلك ما يفسر نعتها
بـ "بحيرة بافاريا"

في كل عام تستضيف بحيرة هيرن كيم زي (فعاليات ثقافية
مختلفة - وهي أكبر الجزر الثلاث في بحيرة شيم زي ومقر
قصر الملك لودفيج الثاني (بني على طراز قصر فيرساي.
(ففي شهر يوليو ستعرض الفعالية الثقافية الأكبر في إطار
مهرجان هيرن شيم زي.

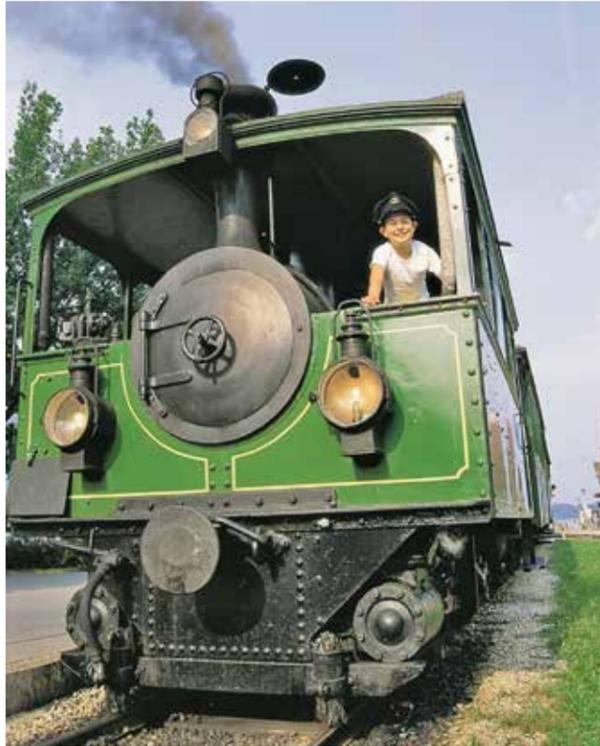
أما الحفلات الكلاسيكية الراقية فستقدم في القاعة التاريخية
(بطول ٨٩ مترا) ذات المرايا والدرج غير المكتمل لمحكمة
الملك لودفيج الثاني.

وبناء على نجاح الموسم الشتوي الماضي ستتنظم جمعية
السياحة في برين سوقا خاصا لعيد الميلاد في جزيرة فراون
شيم زي. حيث سيعرض أكثر من ٩٠ جناح أرقى أعمالهم
الحرفية من تماثيل وحفريات خشبية والعديد من الهدايا في
ظل أجواد أعياد من أجمل ما يخطر على البال.

للمزيد من المعلومات يرجى الإطلاع على الموقع الإلكتروني
www.tourismus.prien.de



استمتعوا في مسيح برين أفيرا بمتعة المياه للصغار والكبار مع إطلالة مفتوحة على قصر هيرن شيم زي. هلموا للإسترخاء في جناح الزاونا مع غرفة الملح الخاصة بالملك لودفيج وتدليك كامل الجسم بالأعشاب أو في زاونا كيلو من خشب الصنوبر التي تعود إلى ٥٠٠ عام. يقدم لكم مسيح برين أفيرا على مدار العام برنامجا متنوعا بمواضيع موزعة على أيام الأسبوع. وفي موقعنا الإلكتروني يمكنكم الإطلاع على مزيد من التفاصيل حول الإحتفاليات والأسعار:
www.prienera.de





إن التصميم الفريد لمدينة الملاهي يركز على الحركة والنشاط بدلا من الإنتظار في الطوابير



قلعة الفرسان - أحلام لهُو ولعب من أعماق التاريخ تغدو حقيقة في قلعة الفرسان الضخمة

يوم مذهل لكافة أفراد العائلة

مدينة بلي موبيل للألعاب قرب نيرنبيرج

إنها مدينة بلي موبيل للملاهي في تسيرن دورف بالقرب من نيرنبيرج التي تترين لزوارها وتعددهم بيوم حافل لكافة أفراد العائلة وعلى مدار العام. فعلى مساحة تربو على ٩٠٠٠٠ متر مربع سيتمكن الزوار من التسلق وممارسة ألعاب التوازن واللعب كما يحلو لهم.

إن التصميم الفريد لمدينة الملاهي يركز على الحركة والنشاط بدلا من الإنتظار في الطوابير! حتى أن الأحباب الصغار بإمكانهم أن يطلقوا لخيالهم العنان ويستمتعوا باللُّهُو في الملاعب الكبيرة لبلي موبيل. إنه المكان الصحيح لكل من كان يحلم يوما ما أن يتقمص دور القرصان أو الفارس أو صائد الديناصورات أو فتاة القلعة النبيلة أو الأميرة. وفي هذه الأثناء بإمكان الوالدين أن يسترخوا ويستمتعوا في أجواء المدينة.

وذا ما ساعد الطقس يوما ما على اللعب في الخارج فلن تبخل القاعة الزجاجية الكبرى بمساحة ٥٠٠٠ متر مربع على تقديم عوالم بلي موبيل المختلفة من ملاعب فسيحة ومنصات عرض وبارات ومقاهي والكثير من المكان اللازم لمتعة لا تنتهي حدودها للكبار والصغار على حد سواء. ونحرص على أرض مساحتها ٩٠٠٠٠ متر مربع على دغدغة كافة أحاسيس الصغار. وشعارنا الذي نتبعه هو "الحركة والنشاط بدلا من الإنتظار في الطوابير".

فهنا يستطيع الصغار أن يعيشوا خيالهم الواسع في عوالم متعددة الأبعاد من بلي موبيل بينما تستمتع الأم أو الأب بأجواء الحديقة المنعشة.

قوارب التجديف الخارقة

منذ بداية موسم ٢٠١٣ يستطيع عشاق التجديف أن يتذوقوا متعة جديدة في عالم

أما أصحاب الفضول من عشاق البحث والتنقيب فيقدم لهم عالم المخلوقات الضخمة من العصر القديم فرصا لاكتشاف الكثير أمثال ماما تراسيراتوبس مع بيبي وعش الدينو وغيرها الكثير.

نداء القراصنة

إنها سفينة القراصنة وسط بحيرة القراصنة الضخمة حيث تدغدغ الأحاسيس وتقدم لصغار القراصنة وكبارهم مجالات لهو متعددة عبر المداخل المتنوعة. وفي ظل مراحل اللعب المثيرة والحقيقية يتم تعزيز الثقة بالنفس والتعامل مع حالات الخوف ناهيك عن التدريب على مهارات التنسيق الخاصة بالشد والمصارعة والتفاهم وتسلق الصخور والتسلق المجهد.

نصيحة: عادة ما يقل الزحام في أوقات الصباح الباكر عقب فتح الحديقة أبوابها وكذلك ساعة قبل إغلاقها

بيت الشجر مع نبع الجنية المسحور

إنه عالم مليء بالمفاجآت ينتظر كبار وصغار المغامرين. بكثير من اللباقة والخيال يدخل العشاق إلى عالم المغامرات ليكتشفوا العالم الحيوي لشجرة الجنيات ذات النبعة المسحورة ويتعرفوا على مكامنها ويسبروا أغوارها.

كما تقودكم المسارات العسيرة إلى بيوت الأشجار. أما بيت الشجر الضخم فهو محطة استكشافية مجهزة بالبريسكوب والمنظار وغيرها من المعدات التقنية ومتصل مع بيت الشجر الصغير عبر طريق من أعلى الشجرة.

وبإمكان المغامرين الشجعان أن يتسلقوا جسر الحبال نحو عرش الغربان على ارتفاع ٨ أمتار أو يستمتعوا بإغراءات الكرستال البراق في المناجم الجبلية. وفي العالم الحيوي لبيت الشجر يحتاج المرء كل أحاسيسه من التحديق والإستماع والإحساس والتسلق.

العنوان: PLAYMOBIL FUNPARK

Zirndorf

Brandstätterstrasse 2 - 10

90513 Zirndorf

هاتف: +٤٩ ٩١١ ٩٦٦٦ ١٤٥٥

هاتف الإستعلامات:

+٤٩ ٩١١ ٩٦٦٦ ١٧٠٠

www.playmobil-funpark.de

funpark@playmobil.de

نداء القراصنة: إنها سفينة القراصنة وسط بحيرة القراصنة الضخمة حيث تدغدغ الأحاسيس وتقدم لصغار القراصنة وكبارهم مجالات لهو متعددة



1. Castle Nymphenburg
2. Frauenkirche (Marienplatz)
3. Olympic Parc
4. Botanic Garden
5. Hofgarden
6. Walking Man (Leopoldstr)
7. Residence
8. BMW World
9. Allianz Arena
10. Castle Blutenburg
11. Monopteros English Garden
12. Odeonsplace

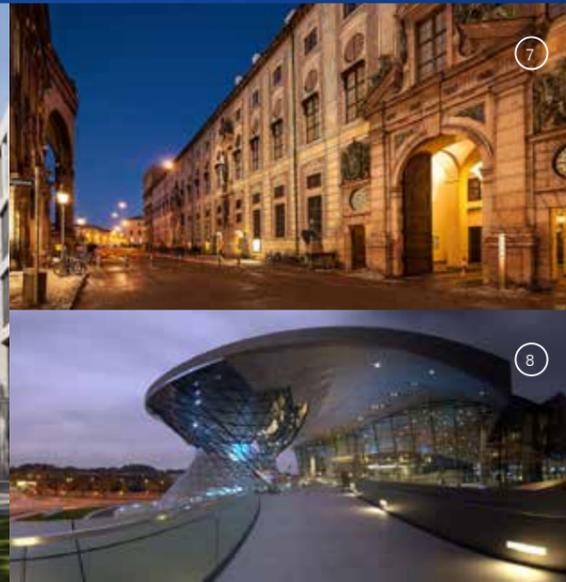
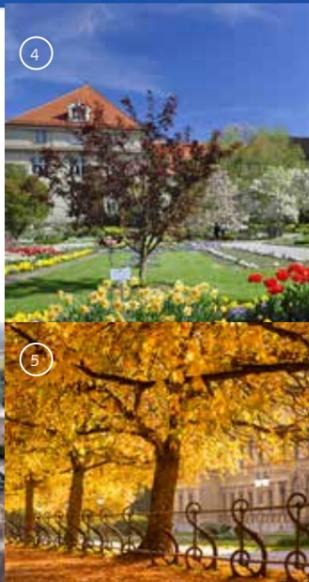


ARAB TRAVELER

السائح العربي®

Magazine for the Arabian Friends of Bavaria

1





المواصلات العامة

المواصلات العامة
أفضل طريقة لاستكشاف ميونخ والتعرف على معالمها هي استخدام الترام ومترو الأنفاق والحافلات العامة التي تنقل الزائر من وإلى أي مكان في المدينة بسرعة وسهولة.

ساعات العمل

تعمل أغلب خطوط المترو والترام بانتظام بين الساعة الخامسة صباحاً ومنتصف الليل. ففي حين أن مترو الأنفاق يعمل فقط حتى الساعة الواحدة صباحاً، يستمر عمل الترام طوال الليل ولكنه لا يغطي كل مناطق ميونخ.

عليك الالتزام بشراء التذاكر وعندما يجدر المفترض بدونها فعليك دفع غرامة مالية قدرها ٦٠ يورو.

ويمكنك شراء التذاكر من الآلات المتواجدة في الترام والباصات والبائعات الآلية العديدة المتواجدة في الطابق السفلي عند

نزولك إلى المترو أو القطارات السريعة. وهناك أنواع من البطاقات اليومية، لكننا ننصحك حسب مدة إقامتك في المدينة أن تشتري البطاقات الأسبوعية أو الشهرية، مما يسهل عليك التنقل في جميع أنحاء المدينة وفي جميع الاتجاهات.

كما أن الشبكة تتكون من عدة حلقات تختلف حسب الأماكن التي تتجول بها فعليك اختيار الحلقات التي تحتاج التنقل فيها لاختلاف الأسعار وتفاوتها.

وإذا أردت استخدام التذكرة اليومية أي ليوم واحد فإن أفضل طريقة هي شراء بطاقة يومية وتعتبر مثالية للأفراد والمجموعات والأطفال، وتستخدم لعدد غير محدود من السفريات خلال اليوم وفي كل الاتجاهات.

لمزيد من المعلومات يمكنك زيارة موقع الشبكة على الإنترنت والحصول على الأسعار والخرائط المناسبة والأوقات على العنوان التالي:

www.mvv.muenchen.de
www.mvg-mobil.de

تاكسي

مركز التاكسي :

٢١٦١٠ أو ٠٨٩ ١٩٤١٠

www.taxi-muenchen.com
الحد الأدنى لأجرة التاكسي ٢,٩٠ يورو
الانتظار لكل ساعة ٢٢,٥٠ يورو

طبيب أسنان

CityDent Munich
Adnan Darwish
www.citydent-munich.de



الخطوط الجوية

الخطوط الجوية الإماراتية:

مطار ميونخ الجوي الممر ١
ترمينال C الدور الرابع غرفة ٣٠٥

P.O.Box 241217, 85334 Munich
Tel: 0180 54 25 65 2
www.emirates.com

الخطوط الجوية القطرية:

مطار اميونخ الجوي ممر ١

Admin. Building Norht
85356 Munich-Airport
Tel: 0180 57 28 27 1
www.qatarairways.com

شركة طيران الإتحاد:

Palais am Jakobsplatz
Oberanger 34-36, 80331 Munich
Tel: 0180 50 05 40 0
www.etihadairways.com

مكتب تصليح أجهزة الموبايل

www.mobile2you.org
Rosenheimer Straße 30,
81669 München
Telefon +49-89-483011

www.citydent-munich.de

تأجير السيارات

www.rent-a-car.de
Lortzingstr. 22, 81241 Munich
Telefon +49-89-8966620

www.sixt.de
Seitzstrasse 9-11, 80538 Munich
Telefon +49-1805-252525

www.europcar.de
Marsstr. 24, 80335 Munich
Telefon +49-89-54543990

www.munich-chauffeurs.com
Löwenzahnweg 10b
80932 Munich
Telefon +49-178-4815986

عناية طبية للبشرة والجسم

Beautycare München
Christophstrasse 3, 80538 Munich
Telefon +49-89-26019800
www.beautycare-muenchen.de

السفارات

المملكة العربية السعودية
سفارة المملكة العربية السعودية

Kurfürstendamm 63
10707 Berlin
Tel: 030-88 92 50
Fax: 030-8892 51 79

الإمارات العربية المتحدة
القنصلية العامة لدولة الإمارات

Lohengrinstr. 21
81925 München
Tel: +49 (0)89-41200-10
Fax: +49 (0)89-47 077 020

قطر

سفارة دولة قطر

Hagenstrasse 56
14193 Berlin
Tel: 030-8620 60
Fax: 030-8620 6150
www.katar-botschaft.de

البحرين

سفارة مملكة البحرين

Klingelhöfer Straße 7
10785 Berlin
Tel: 030-86 87 77 77
Fax: 030-86 87 77 88

الكويت

سفارة دولة الكويت

Griegstraße 5-7- 14193 Berlin
Tel: 030-8 97 30 00
Fax: 030-89 73 00 10

عمان

سفارة سلطنة عمان

Clayallee 82 - 14195 Berlin
Tel: 030-84 41 69 70
Fax: 030-81 00 51 99
botschaft-oman@t-online.de

المساجد

مواقيت الصلاة

يمكن الحصول على مواقيت الصلاة في ألمانيا
بزيارة الموقع التالي:
www.islamisches-zentrum-muenchen.de

المساجد والزوايا (الصلاة بالعربية)

• الجمعية الإسلامية في بافاريا
(وسط المدينة): Goethestraße 30
الهاتف: 53 81 96 96
• اتحاد السلام الإسلامي
(وسط المدينة): Schöttlstraße 5
الهاتف: 54 37 06 48



• الجمعية الإسلامية - مسجد عمر

(وسط المدينة): Westendstrasse 225
الهاتف: 089 502 55 25
• المركز الإسلامي بميونخ
(المنطقة الشمالية): Wallnerstraße 1
الهاتف: 089 32 50 61

الصيدليات المناوبة



هل تحتاجون صيدلية مناوبة في تمام الساعة الحادية عشر ليلاً؟ أو ربما عنوان طبيب مناوب قريب من مكان إقامتكم؟ عبر التواصل معنا تحصلون على هذه الخدمات بسرعة وبشكل مباشر. والأمر في غاية البساطة : قوموا بالاتصال بالرقم 11899 واطلبوا معرفة الطبيب والصيدلية المناوبين.

الطبيب المناوب في ميونخ وضواحيها :
01805/191212

الصيدليات المناوبة في مدينة ميونخ:

Stadtapotheke am Hauptbahnhof

Goethestr. 8
80336 Munich
Tel. 089 59043829

St.Blasius Apotheke

Augustenstr. 1
80333 München
Tel. 089 596500

Schwanthaler Apotheke

Schwanthalerstraße 2
80336 München
Tel. 089 5936 51

Interapotheke

Elisenstraße 5
80335 München
Tel.: 089 59 54 44

مفتاح خط الهواتف الخارجية لأوروبا

Belgien	0032
Bulgarien	00359
Dänemark	0045
Deutschland	0049
Estland	00372
Finnland	00358
Frankreich	0033
Griechenland	0030
Irland	00353
Italien	0039
Lettland	00371
Litauen	00370
Luxemburg	00352
Malta	00356
Niederlande	0031
Österreich	0043
Polen	0048
Portugal	00351
Rumänien	0040
Schweden	0046
Slowakei	00421
Slowenien	00386
Spanien	0034
Tschechienien	00420
Ungarn	0036
GB	0044
Zypern	00357



معلومات عامة

مفتاح خط ألمانيا وميونخ: ٠٠٤٩ (٠)٨٩
اللغة الرسمية: اللغة الألمانية
الجهود الكهربائية: ٢٣٠ فولت ٥٠ هرتز
العملة: اليورو
التوقيت: التوقيت العالمي جرينتش +١
يبدأ التوقيت الصيفي: آخر يوم الأحد من شهر آذار تقديم الوقت ساعة
التوقيت الشتوي آخر يوم أحد من تشرين الأول

العملات

العملات
1 Euro = 1,17 US Dollar
1 Euro = 100 Cent

وحدة النقد

أوراق اليورو النقدية
أصدر اليورو سبع فئات ورقية: أصغرها فئة خمسة يورو (رمادية اللون)، تليها فئة عشرة يورو (بنفسجي)، ثم فئة العشرين (زرقاء) ثم فئة الخمسين (برتقالية) وفئة المئة (خضراء) ثم فئة المئتين (صفراء) وفئة خمسمائة (أرجوانية). ويعتلي كل الفئات الورقية 12 نجمة للمجموعة الأوروبية.



القطع النقدية
لليورو ثمان فئات معدنية: 2 يورو، 1 يورو، 50 سنتا، 20 سنتا، 10 سنتا، 5 سنتات، سنتان، سنتا واحدا. ألوان وحدة 1 و 2 يورو فضية وذهبية. أما فئة 50 و 20 و 10 سنتا فهي ذهبية. وفئة 5 و 2 و 1 سنت برونزية.

أرقام الطوارئ

الشرطة: ١١٠ الإطفاء: ١١٢
الإسعاف: ١١٢ التسمم: ١٩٢٤٠
استعلامات المطار: ٩٧٥٢١٣١٣
مكتب المفقودات: ٢٣٣٠٢٥٨
مكتب المفقودات: ١٣٠٨٥٨٥٩
خدمة السياح: ٤١٤٢٤٣٤٤



خمسة يورو



عشرة يورو



عشرون يورو



خمسون يورو



مئة يورو



مئتان يورو



خمسة مائة يورو

المنتزهات

الحديقة الإنجليزية

أكبر الحدائق في العالم ويمكن ممارسة كثير من النشاطات الرياضية كركوب الدراجة والمشى والجري، كما يمكن ركوب الزوارق وركوب الخيل. من مميزات الحديقة أنها تقع في المنطقة القديمة للمدينة ويوجد فيها البرج الصيني الشهير ومعبد المسلات وبيت الشاي الياباني.

الحديقة الغربية:

يمكن القيام برحلات عائلية ويسمح بشواء اللحم على هضاب البحيرة كما يمكن اللعب بكرة الطائرة وتنس الطاولة.

المنتزه ريمر:

هناك بحيرة يمكن السباحة فيها كما يمكن اللعب وركوب الدراجة وحلبة الحذية الزحافة والمشى.

الحديقة النباتية الشهيرة:

والتي يمكن فيها مشاهدة جميع أنواع الزهور في العالم وهي في وقت الصيف من أجمل ما تكون من روعة الألوان والأشكال الغربية الغير معتادة.

أوقات الزيارة: يوميا من ٩ حتى ٦,٣٠
رسوم الدخول: ٣ يورو والصغار ٢ يورو

مهرجان تول وود

The Tollwood Festival
Waisenhausenstrasse 20, 80637
Munich
Tel 089 38 38 50 0
www.tollwood.de

يقام المهرجان مرتين في العام لمدة ٢٤ يوما، في الصيف في منتزه الأولومبيا على مساحة ٣٠٠٠ متر مربع، تقام فيه العروض المتنوعة من جميع أنحاء العالم، وأكثر المهرجانات تكن مجانا، أما احتفال الشتاء فيكون في منطقة تيريسين فيزه.

مهرجان الأطفال الصيفي

KIKS
Children Cultural Summer Festival
Couberlinplatz, 80809 Munich
Tel: 089 34 16 76
www.kiks-muenchen.de

الدخول مجانا

منتزه بوينغ البري

Wildpark Poing
Osterfeldweg 20, 85588 Poing
Tel: 08121 80 61 7
www.wildpark-poing.de

أوقات الزيارة: يوميا من ٩ صباحا - ٥ مساء
ويبعد عن وسط المدينة ٢٣ كيلومتر
رسوم الدخول ٥,٥٠ يورو للبالغين،
٣,٥٠ يورو للأطفال

أماكن لتسليّة الأطفال

Coco Loco Play Park
Südliche Münchner Str. 35,
82031 Grünwald
Tel: 089 64 91 19 38
www.cocoloco-gruenwald.de

أوقات الزيارة: الإثنين إلى الجمعة: ٣ مساء - ٧ مساء
أيام العطلات: ١٠ صباحا - ٧ مساء
رسوم الدخول: ٦,٥٠ يورو للأطفال

Playhouse Sophienstrasse
Sophienstrasse 15, 80333 Munich
Tel: 089 59 10 98
www.spielhaus-sophienstrasse.de

أوقات الزيارة: الإثنين إلى الجمعة: ١ مساء حتى ٦ مساء
للأطفال من سن ٦-١٢ الدخول مجانا.

Jimmys Funpark Play Park
Laimeringer Strasse 1, 86453
Dasing
Tel: 08205 96 94 92
www.jimmys-funpark.de

أوقات الزيارة: الإثنين إلى الجمعة: ٢ مساء - ٧ مساء
أيام العطلات: ١٠ صباحا - ٧ مساء
البعد عن ميونخ: ٥٣ كيلومتر
رسوم الدخول: ٤ يورو للبالغين، ٦ يورو للأطفال

LEGOLAND
LEGOLAND Allee, 89312
Günzburg
Tel: 08221 - 700 700
www.legoland.de

أوقات الزيارة: يوميا من ١٠ صباحا - ٧ مساء
البعد عن ميونخ: ١١٢ كيلومتر

SKYLINE PARK

Allgäu Skyline Park
Skyline-Park-Straße 1
D-86871 Rammingen (BY)
www.skylinepark.de

رسوم الدخول: ٢٠ يورو للأطفال، للكبار ٢٦ يورو
كارت العائلة مكون من طفلين وشخصين بالبالغين
٧٥ يورو

حمامات السباحة في ميونخ

يستطيع الأطفال هواة الرياضة مزاوله السباحة داخل حمامات السباحة المغلقة والمفتوحة العديدة والمتوفرة في مدينة ميونخ والاستمتاع بالمنزلقات المائية وأبراج القفز وأحواض الأمواج.

يُعد حمام "مولر الشعبي" من أهم حمامات السباحة التي تم بناؤها في بدايات القرن العشرين. ويمكن قضاء يوم جميل هناك والاستمتاع بالاستحمام في مبنى أثري مزخرف بالرسومات والنقوش الفنية الجميلة. ويجب ألا يفوتكم فرصة مشاهدة هذه الزخارف الهندسية الفريدة. ولا يقتصر حمام مولر على مسبح فقط، بل أنه يضم كذلك أحد الحمامات الرومانية-الأيرلندية للتخلص من العرق وحمامات البخار والجاكوزي وحمامات الشمس.

Michaeli Bad
Heinrich-Wieland-Strasse 24,
81735 Munich

Dante Bad
Postillonstrasse 17, 80637 Munich

Giesing-Harlaching Bad
Klausener Strasse 22, 81547 Munich

Forstenrieder Park
Stäblistrassen 27b, 81476 Munich

Georgenschweige Bad
Belgradstrasse 195, 80804 Munich

Maria Einsiedel Bad
Zentralländstrasse 28,
81379 Munich

Wave-Bath Cosima Bad
Cosimastrasse 5, 81925 Munich

Olympic Pool
Coubertinplatz 1, 80809 Munich



المطاعم

هناك الكثير من المطاعم العالمية التي تجب جميع أنحاء المدينة وسوف تجد ما تشتهييه نفسك بكل نوق من المطابخ العالمية، كالمطبخ العربي والهندي والإيراني والأسبوي والأوروبي. وإليك بعض العناوين:

المطعم العربي:

ARABESK

Kaulbachstr. 86, 80802 Munich
Tel: 089 33 37 38

CEDAR LOUNGE

Rosenkavalierplatz 12, 81925 Munich
Tel: 089 92 98 99 99

DERYA

Schillerstr. 34, 80336 Munich
Tel: 089 54 54 18 22

KSARA

Haimhauser Str. 7, 80802 Munich
Tel: 089 33 08 82 97

ALSHAAM

Leonrodstrasse 45, 80636 Munich
Tel: 089 12 35 66 1

SABABA IMBISS

Westenriederstr. 9, 80331 Munich
Tel: 089 23237881

SINDBAD City

Schwanthalerstr. 24, 80336 Munich
Tel: 089 99 73 50 33

ZAITOONE

Schwanthalerstr. 7, 80336 Munich
Tel: 089 598363

NUR

landwehrstr. 41, 80336 Munich
Tel: 089 740402492

المطعم الشرقي:

SHANDIZ

Dachauer Str. 50, 80335 München
Tel: 089 59 94 79 86

DEHBASCHI

Dachauer Str. 36, 80335 Munich
Tel: 089 55 02 96 30

KULHAD

Limesstraße 30, 81243 München
Telefon: 089 765263

SANGAM

Franz-Joseph-Str. 28, 80801 Munich
Tel: 089 34 02 32 15

SANGEET

Briener Str., 80333 Munich
Tel: 089 28 67 45 57

TAHDIG

Thierschstr. 35, 80538 München
Tel: 089 242 931 80

HAFEZ

Schönfeldstraße 15A,
80539 München
Tel: 089 32208400

المقاهي والنوادي الليلية

LA FIESTA

Schwanthalerstr. 3, 80336 Munich
Tel: 089 726 090 32

MYRA

Thalkirchner Str. 145, 81371 Munich
Tel: 089 26018384

ORIENT LOUNGE

Landsbergerstr. 449, 81241 Munich
Tel: 0178 53 62 07 8

المتاحف

تشتهر ميونخ عالميا بأنها مدينة ثقافية عالمية الطابع، إذ أنها تمتلك متاحف والمعارض الفنية، والقصور الأثرية والكنائس، والكثير من الكنوز الثقافية والفنية التي يجب ألا يفوتكم زيارتها والاستمتاع بها.

المتحف الألماني

سفن شراعية ونماذج نووية وطواحين هواء وكبسولات فضائية وقاطرات ديزل، وأناس آليين مستخدمين في مجال الصناعة، وآلات الأرغن، وسفن إنقاذ وغيرها الكثير. نجد هذا العدد الهائل من الإنجازات التكنولوجية وأكثر من ذلك في المتحف الألماني. نعم، إنه متحف من الطراز الأول: فهو ليس فقط واحدا من أقدم متاحف التاريخ الطبيعي والتقني في العالم، بل يُعد كذلك أحد المتاحف التي تتمتع بأكثر عدد من الزائرين. وعلاوة على ذلك، فهو من أكبر متاحف العالم حيث أن مساحته تبلغ حوالي ٥٠ ألف متر مربع.

متحف بافاريا القومي

نتعرف من خلال التماثيل التي تنتمي للعصر القوطي، وفن صناعة الذهب كما كان في نهاية عصر النهضة، وسجاد الحائط الثمين والقطع الأثرية النادرة التي ترجع إلى عصر الباروك والروكوكو، نتعرف على شكل الحياة في هذه الحقب البائدة. ولا تكتمل صورة الفن البافاري والأوروبي المتألق إلا من خلال اللوحات والساعات والأعمال الفنية المصنعة من العاج. وتضم المقتنيات المتنوعة بالمتحف مشغولات فنية يدوية وتراثية وأعمالا فنية من خارج ولاية بافاريا.

متحف مدينة ميونخ

من يريد أن يتعرف على تاريخ ميونخ، فعليه حضور المعارض المؤقتة والدائمة التي يقيمها متحف المدينة للإطلاع على الوثائق والسجلات التي تتناول تاريخ المدينة. كما تقام هنا معارض خاصة حول تاريخ الحضارات والثقافات المختلفة.

الفنادق

Leonardo Boutique Hotel

Amalienstraße 25,
80333 Munich
Tel: 089 287870

Leonardo Hotel Olympiapark

Dachauer Str. 199,
80637 Munich
Tel: 089 62039779

Leonardo Hotel City North

Dachauer Str. 421,
80992 Munich
Tel: 089 143660

Leonardo Hotel & Residenz

Heimgartenstraße 14,
81539 Munich
Tel: 089 620390

Leonardo Hotel Arbellapark

Effnerstraße 99, 81925 Munich
Tel: 089 927980

Harry's Home Hotel München

Bunzlauer Pl. 5, 80992 Munich
Tel: 089 248869700

Living Hotel Das Viktualienmarkt

Frauenstraße 4, 80469 Munich
Tel: 089-8856560

Living Hotel Prinzessin Elisabeth

Geyerstraße 52, 80469 Munich
Tel: 089-720170

Arabest Apartment Hotel

Schwanthalerstraße 45
80336 Munich
Tel: 089-189250

Beyond by Geisel

Marienplatz 22, 80331 Munich
Tel: 089 700 746 700

Vier Jahreszeiten Starnberg

Münchner Straße 17
82319 Starnberg near Munich
Tel: 08151 / 4470-0

IsarCity Hotel

Landwehrstr. 33
80336 München
Tel: 089 287 246 280

City Aparthotel München

Sonnenstr, 18 b, 80331 Munich
Tel: 089 46 13 53 0

Tegernsee Hotel & Spa

Neureuthstraße 23,
83684 Tegernsee
Tel: 08022 182-0

Concept Living

Pfälzer-Wald-Str. 2
81539 Munich
Tel: 089 660 089 10

Courtyard Centrum

Schwanthaler Straße 37
80336 Munich
Tel: 089 548848-80

Holiday Inn

Hochstraße 3, 81669 Munich
Tel: 089 48030

Maritim Hotel

Goethestraße 7, 80336 Munich
Tel: 089 552350

Atlas Residence

Schwanthalerstraße 63,
80336 München
Tel: 089 159256890

Hotel Verdi

Landwehrstraße 46,
80336 Munich
Tel: 089 202088870

Best Western Crystal

Schwanthalerstraße 36,
80336 Munich
Tel: 089 551110

Leonardo Royal Hotel

Moosacher Str. 90,
80809 Munich
Tel: 089 2885380

Leonardo Hotel City Center

Senfelderstraße 4,
80336 Munich
Tel: 089 551540

Leonardo Hotel City West

Brudermühlstraße 33,
81371 Munich
Tel: 089 724940

Hotel Bayerischer Hof

Promenadeplatz 2-6,
80333 Munich
Tel: 089 21 20 - 0

Hotel 4-Jahreszeiten

Maximiliansstr. 17,
80539 Munich
Tel: 089 21 25 - 0

Sheraton Arbellapark

Arabellastr. 5, 81925 Munich
Tel: 089- 923 20

The Westin Grand

Arabellastr. 6, 81925 Munich
Tel: 089 926 40

Hotel Königshof

Karlsplatz 25, 80335 Munich
Tel: 089 55 13 61 93

Hotel LeMeridien

Bayerstr.41, 80335 Munich
Tel: 089 24 22 - 0

Hotel Mandarin Oriental

Neuturmstrasse 1,
80331 Munich
Tel: 089 29 09 80

Sofitel Munich

Bayerstrasse 12, 80335 Munich
Tel: 089 59 94 80

The Charles Hotel

Sophienstrasse 28,
80333 Munich
Tel: 089 544 555-0

Marriott

Berliner Strasse 93,
80805 Munich
Tel: 089 36 00 20

Hilton Park

Am Tucherpark 7, 80538 Munich
Tel: 089 38 45 - 0

Hilton City Munich

Rosenheimer Str. 15,
81667 Munich
Tel: 089 4804 - 0

Central Apart-Hotel

Josephsburgstraße 26,
81673 Munich
Tel: 435 49 30 - 0



كازينو جارميش بارتن كيرشن
CASINO GARMISCH-PARTENKIRCHEN



تقع جارميش بارتن كيرشن إلى الجنوب من مدينة ميونخ في منطقة جبلية خلابة على مشارف تسوج شبييتسه أعلى قمة جبلية في ألمانيا. وهي معروفة كمناطق اصطياف أنيقة للتقاليد البافارية والأهواء العلمية على حد سواء. ونظراً لقرب المنطقة الأولمبية من قصر نوي شغان شتاين الأسطوري فإنها تشكل مركز استقطاب نشيط للزوار على مدار العام.

في كازينو جارميش بارتن كيرشن تركز اهتمامات الطاقم العامل على راحة الضيوف وتلبية حاجتهم. استمتعوا بالروليت الفرنسي والروليت الأمريكي وبلاك جاك والبوكر موزعة على أكثر من 150 ماكينة حديثة. أما طاقم الكازينو المحترف فيحيل صالتي اللعب بمساحة 1500 متر مربع إلى لاس فيجاس البافارية.

كما لا يبخل الكازينو في تقديم المأكولات العالمية الشهيرة. فالبارات الموجودة في صالات اللعب تحتوي جناحاً فسيحاً للمطعم أو مطعم "ألين هوف" المجاور حيث تنتظركم مأكولات شهية تتفاوت من الأطباق البافارية إلى المطبخ العالمي الراقي.

أما الكراج السفلي فيضمن لكم وصولاً مريحاً ودون عناء إلى مركز جارميش بارتن كيرشن. أطلقوا لأنفسكم العنان وتمتعوا بسحر الكازينو وأناقته وبلمسيات نادرة في ظل أجواء فاخرة وذات طراز مميز.

تمتعوا بعالم الغرابة - زيارتكم لنا غاية سرورنا

مواعيد العمل: يوماً من الساعة 12 ظهراً - 2 صباحاً / الجمعة والسبت حتى 3 بعد الظهر

Am Kurpark 10 · D-82467 Garmisch-Partenkirchen
Tel. +49(0)8821 9599-0 · Fax. +49(0)8821 9599-40 · garmisch.partenkirchen@spielbanken-bayern.de



المعارض التجارية

November 12.-16.2025
**Heim+Handwerk
FOOD & LIFE**

November 18-21, 2025
SEMICON
largest European electronics platform.

November 30-December 2, 2025
ISPO Munich
world's largest sports retail trade fair

**October 6-8, 2025
EXPO REAL 2025**
27th International Trade Fair for Real Estate and Investment

**October 7-9, 2025
INTER AIRPORT EUROPE 2025**
International Trade Fair for Airport Equipment, Technology, Design & Service

**October 18-19, 2025
BEAUTY FORUM 2025**
Feel the Future of Beauty

Oktober 23.-26.2025
The Munich Show
for minerals, fossils, gemstones and jewelry.

دليل الكلمات

الملاطفة
رجاء: بيته
لو سمحت! إيرلاوبين زي
هذا من لطفك! نيت فون إينين
ارجوك! إيش بيته زي
كما تحب! في زي فولين
المعذرة، بوسقني ذلك!
توت مير لايد
يا للخسارة!
في شاده

في الصيدلية
أحتاج مسكناً للآلام! إيش براوخه
شميرتس ميتيل
شينا ضد الإمساك: إتفاص كيكن
فيرشتوبفونج
ضد الإسهال: إتفاص كيكن دورش فال
منوما! شلاف ميتيل

في المقهى والمطعم
أرغب في شرب القهوة! إيش موشتيه
كافيه ترينكن
عصير!! أين زافت
كعكة!! أين كوحن
سكر!! تسوكر
صحتين وعافية!! كوتن أبيتيت
أحتاج ملعقة! إيش براوخه آينين لوفيل
سكيننا! ميسار! شوكة! كابل!
الفطور: فروشتيك، غداء: ميتاج إيسن،
عشاء: آيند إيسن

المراسيم
صباح الخير: كوتن مورجين
طاب يومك: كوتن تاج
هل تعرفني على نفسك؟ كوتن زي زش
فورشتيلين
سعدت بالتعرف عليك: إش بن إيرفرويت
أهلاً وسهلاً: فيل كومين
من حضرتك؟ فير زند زي؟
تفضل بالدخول! بيته هيرابن
ما اسمك؟ في هايسن زي؟ فاء انجليزية
تفضل بالجلوس! بيته زيتسين زي زش
بكل سرور: كيرنه! جيم مصرية
كلا: ناين

الحالة
كيف حالك؟ في كيتس إينين
بخير، شكراً: كوت دانكه،

اللقاء والوداع
أرغب في الرحيل: إش موشته جيهين
ما زال ميكرا: إزت نوخ فري
إلى اللقاء: بس بال
هل يمكننا أن نلتقي غداً؟ كوتن فير
أونس مورجن زيهن
طابت ليلتك! جوته ناخت
رحلة موفقة! جوته رايزه
عودة سالمة! هايله روك كير
اليوم: هويته
غداً: مورجن



Impressum

Arab Traveler Magazine

Herausgeber
Media Performance GmbH
Siegesstr. 15
80802 Munich – Germany
T + 49 (0)89 30 66 92 22
F + 49 (0)89 30 66 92 23
www.arabtravelermagazine.com

Redaktion
Christian Wiedemer
Osama Al-Sughayar
Alisa Mlynek

Übersetzung & sprachliche Revision
Ali Taha, Berlin

Marketing / Anzeigen
PKMedienberatung
Frau Patricia M. Vorsmann
Telefon + 49 (0) 89 / 32 79 32 16
Mobil: + 49 (0)176 / 768 151 12
eMail: Patricia.Vorsmann@online.de

Druck
Wenzel GmbH Druck
Klosterhofstrasse 2, 80331 München
www.wenzel-muc.de

Fotos / Bilder
Fremdenverkehrsamt München
München Tourismus. Münchener Verkehrs- und Tarifverbund GmbH (MVG), Flughafen München, Tourismusamt Garmisch-Partenkirchen, Deutsche Bahn AG Kommunikation, BahnimBild Berlin, Tegernsee - Chiemsee - Königsee, iStockphoto Bildagentur, Fotolia Bildarchiv - Pressearchiv Sealife, Pressearchiv Phantasieland, Skyline, Wildpark Poing, Bayerntourismus www.bayern.by, www.hofstatt.info, Pressearchiv Alpanmare, Pressearchiv Legoland, Pressearchiv Europa Park, Pressearchiv Therme Erding, Sofitel Hotel, Bayerischer Hof, Turkish Airlines, Oberpollinger, Blade Night: Andreas Schebesta, Tollwood. Tourismusamt Baden-Württemberg, Tourismusamt Stuttgart, Pressearchiv der jeweiligen Themen. Bild von der Oper: Photo credit © Felix Löchner, Theatinerkirche: Photo credit © L. Gervas, München Alpenpanorama: Photo credit © Klinger, Beck, Hofstadt, Salzburg Tourismus, AdobeStock.

Copyright und Haftung
© 2025 Nachdruck ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages gestattet. Die Redaktion übernimmt keine Haftung für fehlerhafte oder irrtümlich falsche Inhalte.





City of Munich



Photo: © Redline Enterprises

[simply-munich.com](https://www.simply-munich.com)
[@simplymunich](https://www.instagram.com/simplymunich)

simply 
MUNICH